April 13, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Un biaha mas

BOTO A YEGA SIN CU RADAR A CAPT'E:

A GARA MAS DI 10 ILEGAL NA SERO COLORADO











DIADOMINGO anoci rond di 10:00 pm a drenta informacion di yegada di varios persona na tera den zona di Sero Colorado. Inmediatamente a despacha diferente unidad p'e sitio y a duna inicio na un accion di buskeda.

E esfuerso di autoridadnan local a duna su fruta cu detencion di 11 persona, 9 hende homber y 2 hende muher, kende a purba di drenta nos isla di manera ilegal. Varios di nan ta cara conoci, pues a deporta nan di Aruba caba recientemente, y awor kier bolbe pero den forma ilegal.

Pero loke ta hala atencion ningun di e radarman cu tin, ni Wardacosta cu mester patruya rond di e.o. Aruba no a detecta net nada.

Den tur skina di Aruba pueblo ta sclamando y sufriendo

Medida di Prome Minister Evelyn Wever Croes pa reduci gasto medico ta impactando tur hende

DEN practicaemente tur cas rond di Aruba, pueblo ta sinti e impacto grandi di kisas e medida mas inhumano cu Gobierno di partido MEP por a tuma, esta di reduci gasto di AZV cu 50 miyon pa luna loke ta nifica 60 miyon pa aña.

Cualkier gobernante cu un tiki sentimento di convivencia cu su pueblo, lo no a ni hinca e tipo di medida horendo aki den su mente, corda pa ehecuta algo asina, cu tin miles di ciudadano desampara.

Hendenan cu ta acudiendo na nan dokter di cas, ta haya nan receta y ta bay botica pa busca e remedinan aki, ta wordo confronta na caha ora di paga, cu kisas ta solamente un di e remedinan so, nan por haya liber di pago y cu e otronan nan tin cu cubri e gastonan.

Pa colmo den e remedinan cu a dicidi cu no ta duna pueblo gratis mas, tin remedinan cu pueblo tin mester tur dia, manera hendenan cu ta sufri di stoma, hendenan cu ta sufri di ansiedad, hendenan cu ta sufri di tripa y awor ta wordo confronta cu nan tin cu paga p'e remedinan aki.

No ta husto, ya cu ta mesun pueblo aki, pa gran parti no tin entrada normal n'e momentonan aki, nan a perde gran parti di nan entrada y Prome Minister Evelyn Wever Croes tabata sa di esaki, pero a prefera di hunga grandi cu Hulanda, caminda su persona a sugeri na Gobierno di Reino, cu e lo introduci e medida aki cual lo evita cu e tin cu manda trahadornan cas.

Ta increibel pa lider di un pais, ta opta pa tuma medida asina drastico, caminda Gobierno ta hunga su salud di hende, cortando den remedinan necesario, p'asina no mester manda un grupo grandi di hendenan cu e Gobierno mes a nombra den servicio cas.

Informacion adkeri for di personal di boticanan, ta ser mustra cu tur dia tin hendenan ta zundra den botica ora cu nan wordo confronta cu e triste realidad aki, sorprendi totalmente ya cu nan no tabata na altura di e abuso aki y cu a aporta ainda mas grandi, na un situacion financiero cu ya caba nan ta pasando aden pa motibo di e pandemia cu e isla ta confronta cune.

Den bishita di politiconan na cas di votadornan, ta mesun kehonan ta bin dilanti, ta mesun gritonan di angustia ya cu no ta tur hende tin suficiente poder financiero pa cumpra nan remedi, ya cu realmente nan no tin placa p'esaki.

Pa colmo e situacion ta bira ainda mas alarmante den futuro ora cu otro medida di Gabinete Wever Croes y Hulanda wordo introduci, esta e impuesto BTW caminda pueblo tin cu paga 16.5% na momento cu e cumpra algo y ta paga p'esaki na caha, loke lo haci e situacion financiero di pueblo, ainda mas delicado.

SALARIO

Fuera di e asunto di remedi, mas y mas ta birando conoci cu otro decision di Prome Minister Evelyn Wever Croes pa mustra Hulanda cu su Gobierno ta bahando gasto di maneho y persona, ta ora cu su persona mes a infoma Hulanda cu e lo reduci salario di trahadornan publico cu 12.5%.

Na inicio Prome Minister Evelyn Wever Croes a sali bisa cu ta un decision impone pa Hulanda pero siman pasa ta bin sali na cla cu Gobierno Hulandes a confirma cu esaki ta otro idea di e Prome Minister di Aruba, cual ta mustra tambe e motibo di con ni na Corsou, Sint Maarten of Bonaire, e reduccion salario aki a wordo ehecuta.

Ta na Aruba so trahadornan publico mester a entrega salario, trahadornan di companianan estatal tambe mester a entrega salario algo cu no a sosode na ningun otro caminda loke ta confirma un biaha mas, cu Gabinete Wever Croes nunca tabatin e hende central, nunca a traha pa pueblo y nunca a percura pa pueblo progresa.

Editorial



Ministerio Publico pa di dos eleccion sigui actuando como partido politico

Pa: Victor (Toko) Winklaar

NO tin otro forma pa splica e funcionamento di Ministerio Publico diadomingo ultimo, ora cu a bay over na detene e hoben dama R.R. como parti di e investigacion den caso di Avestruz, mientras cu dialuna mainta a detene un di dos persona, e homber J.F. relaciona cu e investigacion aki.

Na luna di october di 2019 AWEMainta despues di otro accion cu Ministerio Publico a hiba na cas di ex Minister Benny Sevinger, nos a señala caba cu Ministerio Publico ta lantando hopi duda den su credibilidad ora cu ta net durante di campaña electoral, e tipo di actividadnan aki ta wordo ehecuta.

Ya caba prome cu eleccion di 2017, Ministerio Publico a actua y detene y interroga Paul Croes, kende tabata Minister den Gabinete Mike Eman, algo cu e tempo ey caba a crea e impresion cu tanto Ministerio Publico como Landsrecherche, ta actuando den un forma caminda politica e infiltra e dos entidadnan aki.

E duda den e rol cuestionabel di e forma di procede di Ministerio Publico y Landsrecherche diadomingo ultimo tambe, a bira mas grandi sigur despues cu practicamente Gobierno demisionario di Evelyn Wever Croes, practicamente no tin argumento valido pa hiba un campaña efectivo mirando e maneho cu a wordo hiba pa ultimo tres aña y mey.

AWEMainta a yega di spierta pe situacion aki na 2020 y hasta a anticipa cu MO lo por bira un factor politico den e proceso electoral, usando e pretexto cu ta un investigacion comun y coriente riba un caso serio.

Awor un biaha mas, mientras cu AWEMainta den un publicacion for di algun luna atras a mustra cu ta di spera cu Ministerio Publico lo no transforma sum es den un tipo di “aliado politico” ata e mesun situacion cu na 2017 ta bolbe presenta su mes.

Un tipo di maneho dudoso sigur den e forma di procede, cu ta lanta den gran parti di comunidad, e impresion cu Ministerio Publico ta wordo guia y dirigi pa podernan politico, sea aki na Aruba of for di Hulanda, ya cu no por ta coincidencia cu ta net awor den porta di eleccion, cu proceso cu a wordo adelanta ora cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a dicidi di baha su Gobierno, cu net awor Ministerio Publico ta sigui procesa e investigacion den caso Avestruz.

Un caso cu tin mas c’un aña andando, caminda a tene varios buskeda den cas di varios hende, pero caminda e lentitud di e investigacion, a bolbe habri caminda pa duna grandi den loke Ministerio Publico ta haciendo un biaha mas, ya cu den e caso na 2017 contra ex Minister Paul Croes, tambe a bay riba un tipo di “evidence hunting”, buscando cosnan cu nan no tabatin, buscando algo pa bay tras di un politico caminda inicialmente a pensa riba un totalmente otro rumbo.

Den e tempo ey Ministerio Publico a ehecuta un tipo di “witch hunt” buscando hendenan pa testigua contra di e politico, formulando scenarionan den cual e testigonan cu nan a busca, a practicamente wordo intimida y presiona den un sistema casi ilegal.

Un sistema di presiona legalmente testigonan mescos cu a haci despues tambe den un investigacion pa robo di radio di polis, serando hende pa algun dia, hungando e wega sicologico te ora cu gara e hendenan aki den nan momento mas delicado.

Diadomingo atardi Ministerio Publico a bolbe mustra un debilidad of mihor bisa, un tipo di actitud abusado, ora cu nan a bay Aeropuerto Reina Beatrix, no pa evita c’un persona lo por huy for di gara di husticia, pero pa detene un ciudadano Arubiano ora cu el a regresa for di exterior.

Dilanti di tur hende, usando e poder di publicidad, Ministerio Publico a bay detene un dama hoben, kende tambe nan por a sigui su tras y detene ora cu e persona aki a yega su cas aki na Aruba.

Ministerio Publico por bisa a logra su proposito, sea hudicial of politico, kisas ambos ora cu e detencion a tuma lugar y den cuenta di algun minuut, e noticia di e detencion a plama rond Aruba na un momento cu politiconan tabata druk bishitando cas di votadornan.

E forma di procede aki ta sin sentido, e no tin logica ya cu e persona cu a wordo deteni na aeropuerto, no tabata tratando di huy for di e isla, pero pa regresa su cas y henter e drama cu autoridadnan a hunga na aeropuerto, ta simplemente algo sin sentido.

Loke tambe ta crea hopi duda den e proceso of actuacion di Ministerio Publico autoridadnan policial, ta cu esaki ta bin net na un momento cu e partido di oposicion, AVP, tabata anunciando un candidato nobo, na momento cu esnan di e partido tabata bishitando hende y papiando cu hopi hende.

Un accion cu ta mustra riba e momento cu Gobierno a dicidi di implementa medidanan nobo, ora cu AVP a celebra 18 di Maart den un forma impresionante, cu hopi hende circulando rond di Cas di Partido, igualmente ora cu Evelyn Wever Croes a baha su Gobierno y cantidad di hende a bin celebra n’e mesun cas aki di AVP y diabierna ultimo ora cu Gobierno e extende e prohibicion pa actividadnan di drive thru y drive by.

Ministerio Publico sin ta oficial, practicamente a anuncia su participacion n’e di dos proceso electoral di Aruba, ora cu nan a haci esaki na 2017 y awor ta haciendo mesun cos na 2021.

Faltando 25 dia pa entrega lista di candidato

Hopi partido politico luchando pa haya candidatonan pa subi lista

COMPARA cu eleccion di 2017, e campaña electoral pa eleccion 2021 cu lo tuma lugar na juni benidero, no ta bayendo cu asina hopi animo mirando cu desde cu Gabinete Wever Croes a dicidi di bay cas riba nan mes, e fecha pa eleccion pa wordo adelanta cu tres luna.

Esaki a crea hopi inconvenencia pa partidonan politico, pero tambe pa politiconan cu tabata trahando pa busca material di propaganda for di exterior, pero awor ta confrontando un situacion serio cu tempo.

E factor tempo ta hungando un rol grandi awor, nos solamente pa loke t'e mensahe cu partidonan politico kier hiba na nan votadonan, pero tambe pa preparacion di esnan cu kier drenta e arena politico.

Loke mester a bira un proceso di seis luna, a wordo corta awor den un tempo sumamente cortico pa ehecuta plannan cu e organisacionnan politico tabatin pensa di haci.

Kisas e unico partido cu a kere cu e t'esun beneficia a p'e decision di Prome Minister Evelyn Wever Croes pa manda su Gobierno cas, esta su partido MEP, ya cu e pensa cu como partido den Gobierno, e lo por beneficia di henter un aparato publico pa plama su mensahe.

Sinembargo e partido aki tambe ta confrontando problemanan interno basta serio, cu hopi hende, tanto votadornan como sostenedornan, bandonando fila di e partido, pa tur loke a bin ta pasando, sigur ora cu e partido no a cumpli cu ningun promesa cu el a bira tur hende cu e lo haci y lo ehecuta.

Awor cu pueblo sufriendo caba bastante p'e pandemia di Covid-19, partido MEP awor ta wordo confronta pa decisionnan tuma n'e mesun lider di e partido, den acuerdo cu el a firma cu Hulanda, entre otro entregando autonomia financiero di e pais, reduccion di 60 miyon den cuido medido y reduccion salarial di trahadornan publico y di compañianan estatal.

Decisionnan cu tur dia pueblo ta sinti e efectonan y pa colmo despues di a dicidi di manda su Gobierno cas, otro fabornan politico cu mester a wordo ehecuta prome cu eleccion, no por tuma lugar mas ya cu nan lo no tin base legal.

Esaki a pone cu hopi di hendenan cerca di e partido a dicidi di bira lomba pa MEP, ya cu e frustracion ta grandi y ta sigui crece dia pa dia, cu hopi hende conoci di e partido, rabia na e momentonan aki.

Otro partidonan tambe tin problema pa yena nan lista cu candidatonan y atrobe lo mira cu algun partido lo entrega un lista cu candidato limita mescos pa eleccion 2017 ya cu no tin suficiente persona mucho interesa pa drenta politica of pa bay campaña den un periodo di pandemia.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 11 di April 2021

Select English Below

11/4/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	34	25	9
Activo	547	468	79
Recupera	9411	8770	641
Positivo	10050	9326	719
Negativo	125275	-	-
Getest	135812	-	-
Getest na Airport	89562	-	-
Morto	92	91	1

Resumen di casonan di Covid-19 na Aruba

SEGUN resumen di ayera 57 persona a recupera, a registra un total di 26 caso nobo di Covid-19, di cual 5 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera n'e diferente localidadnan na Aruba, ta 844 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 19%.

Casonan activo p'ayera ta 516, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 92

Hospital ta informa cu tin un total di 43 persona interna di cual 18 ta den Cuido Intensivo y 25 riba unidad general di Covid.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Apesar di pandemia, apesar di crisis financiero, e ser humano central ta keda poni central

CU ImSan ta bira un hospital ta un noticia cu nos tur tabata sperando. Ayrea 12 di april 2021 pa 3'or di atardi oficialmente ImSan a bira un hospital cu 22 kamber pa estadia di corto duracion. Un meta cu ta forma parti di MEP su programa di Gobernacion 2017-2021 'Nos Vision t'e Solucion', asina Shailiny Tromp-Lee di MEP a duna di conoce.

Semper MEP a kere den ImSan y a haci e inversionnan necesario p'e logro aki por a bira un realidad. Desde di comienso di Gabinete Wever-Croes Gobierno a pone e ser humano central y cu hechonan a bin ta demostra esaki. Vision di MEP ta dirigi riba mehoracion di cuido, inversion den cuido y trata mas paciente posibel na Aruba mes.



Sigur cu ImSan awor a bira un hospital ta un logro historico pa cuido medico na Aruba. Awor pariba di brug tambe tin su hospital.
Si no tabata p'e pandemia y e exigencianan di Hulanda relaciona cu e fiansanan necesario pa por mantene cabes di nos pais riba awa, hopi mas por a keda logra.
Gobierno a inverti ya caba 62 miyon florin den e Centro di Radioterapia cu total lo crea 100 cupo di trabou y 1 miyon di florin den e 22 camanan aki riba menciona cu ta crea 11 cupo di trabou.

Un pabien na Staff y personal di ImSan, na Gabinete Wever-Croes principalmente Minister Dangui Oduber, cu hunto a traha duro p'esaki por a bira posibel. Sigur nos tur mester ta hopi orguyoso pa wak ImSan crece y asina tambe fortalece cuido y brinda un segundo pilar pa cuido di salud aki na Aruba y pa nos hendenan di pariba di brug.
MEP ta convenci cu di e manera aki tambe nos ta fomenta desaroyo na San Nicolas y poco poco nos por cuminsa tambe atrae turismo di salud pa Aruba. Un posibel pilar economico cu por trece desaroyo real pa San Nicolas, Shailiny Tromp-Lee a conclui.

Ronde van Aruba a keda cancela

E evento anual, conoci como Ronde van Aruba a keda cancela a consecuencia di coronavirus. E evento aki semper ta wordo organisa dor di colaboracion di Mariniers Kazerne Savaneta. E evento tabata planea pa tuma lugar na luna di mei awor.

E cancelacion a tuma lugar riba peticion di autoridadnan di Aruba. E situacion actual di Covid-19 no ta apto pa Ronde van Aruba tuma lugar y menos ainda pa wordo organisa. Fecha nobo cu Ronde van Aruba lo por tuma lugar ta dia 3 di december 2021, dependiendo di e situacion di Covid. Tur inscripcion ta keda vigente pa dia 3 di december.

P'e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo e caminda pa desaroyo sostenibel mester conecta maneho economico y social cu oceano





Metodologia y conocemento nobo relaciona cu desaroyo y sostenibilidad di oceano publica den "Nature Sustainability". Futuro di desaroyo sostenibel den e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo (EICD - SIDS) ta depende di mas cu solamente maneho di medioambiente.
Segun un estudio nobo riba e metanan economico y social ta sumamente importante pa stimula desaroyo sostenibel di oceano den e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo pa por logra e Metanan di Desaroyo Sostenibel (MDS –SDG) di Nacionnan Uni.

Un articulo (https://rdcu.be/chtQP) publica dia 25 di maart 2021 den *Nature Sustainability* ta propone un structura nobo p'e Gobiernonan y agencianan di EICD – SIDS pa atende cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel (MDS), basa riba un analisis particular cu ta un co-produccion di un team di investigador y Gobierno di Aruba.

Titulo di e articulo ta: "*Aiding ocean development planning with SDG relationships in Small Island Developing States*", na Papiamento "*Yudansa pa planificacion di desaroyo di oceano cu relacionnan di MDS na e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo*".

Maske a visualisa tur e MDS-nan como relaciona cu otro ora a establece nan, tin bastante inseguridad ainda tocante con nan ta relaciona cu otro, p'esey planeamento con mester diseña y implementa maneho pa logra e metanan aki ta exigi un sistema gubernamental cu por guia e cobeneficionan y mitiga e diferencianan entre e MDS-nan. E investigacion ta uza e relacionnan entre e MDS-nan pa informa e structura cooperativo institucional pa aumenta e probabilidad cu ta logra e metanan di MDS, mientras ta reduci e probabilidad pa haya resultado desalinea y contraproductivo.

"Manera nos ta compronde, esaki t'e prome investigacion cu ta vincula analisis di e relacionnan entre e MDS-nan cu structura gubernamental cu ta relevante nacionalmente," ta palabranan di autor principal dr. Gerald Singh, sub-director cientifico di Nippon Foundation Ocean Nexus Center.

E articulo ta duna diferente idea y un metodologia pa implementa e proceso di planificacion p'e Estadonan Insular Chikito den Desaroyo por alinia strategicamente e prioridadnan politico pa logra e MDS-nan, incluso lo siguiente:

- Turismo sostenibel ta contribui directamente na mayoria di e cobeneficionan di tur e MDS-nan na Aruba, pero turismo ta depende di reduccion di contaminacion/polucion marino.

- Sostenibilidad di oceano di e Estadonan Insular Chikito ta rekeri no solamente cambio di maneho economico y infrastructural, sino tambe cooperacion/asociacion internacional pa reduccion importante di cambio global manera impacto climatologico.

- Pa por probecha di e cobeneficionan di MDS pa promove desaroyo sostenibel di oceano, e agencianan social y economico mester hunga un papel critico, tin biaha mas cu e agencianan medioambiental.

"E tipo di estudio aki ta yuda Aruba cu su planificacion di desaroyo sostenibel. Como un estado grandi oceanico (Large Ocean State) Aruba ta depende na escala grandi di su economia di lama y ta trata di aumenta e beneficionan economico na un manera sostenibel. Manera ta indica den Aruba su Plan Strategico Nacional, Aruba lo uza e oceanonan y e propiedadnan natural di costa segun e *Blue Economic Principle* (*e Principio Economico Blauw*) di desaroyo sostenibel.

E investigacion tabata financia principalmente pa UNESCO. E otro autornan ta dr. Marck Oduber di Comision Nacional di UNESCO Aruba, dr. Andrés Cisneros-Montemayor di the Nippon Foundation Ocean Nexus Center y dr. Jorge Ridderstaat di University of Central Florida.
Comision Nacional di UNESCO kier a gradici sr. Marck Oduber kende tabata organisador di e workshop aki y tambe un di e autornan di e publicacion den e revista renombra Nature Sustainability.

Parlamentario Arthur Dowers

Integridad a bira co'i hunga pa Evelyn Wever Croes

"COMO politico di basta aña di experiencia, mi persona a mira hopi triki politico di hendenan cu ta kere cu nan por hunga cu pensamento y sentimento di un pueblo.
Un di e trikinan aki hopi conoci di e politico Nelson Oduber tabata: "Campaña ta un cos y goberna ta otro cos" y aki ta caminda e ex lider di MEP a purba hustifaca cu su partido ta priminti pueblo cosnan den campaña, pero ta bira haci otro cosnan den gobernacion.



Awor mi a mira den ultimo añanan, un fenomeno nobo den politica, caminda e actual lider di MEP ta boca yen di integridad, pero su persona mes a core c'un dama for di su partido den e actual periodo gobernacion.
Daphne Lejuez, kende tabata amiga di Evelyn, a haña un skop di e partido y a hasta wordo menasa, pasobra cu el a cansa di sostene e corupcion den e Gobierno di Evelyn y a denuncia esaki. E simpel motibo cu el a habri su wowo y a spierta e pueblo riba varios corupion grandi cu tabata tumando lugar y kico el a haya como danki pa habri su wowo y e wowo di esnan cu no kier a mira cu e Gobierno ta corupto, tabata un skop di Evelyn, Prome Minister y lider di MEP y e Gobierno aki.

Awor siman pasa di repiente Evelyn kier gaña cu e ta baha su Gobierno pa motibo di integridad, pero realidad ta cu e falta di integridad, tabata e liña cora den maneho di Gobierno di Evelyn.
Ta kico realmente Evelyn Wever Croes kier pa pueblo kere?
Cu e ta integro? Hamas pa motibo cu el a firma un acuerdo di gobernacion c'un partido corupto di un principio caba y awor despues di tres aña di a elogia e partner politico aki, y faltando solamente algun luna pa eleccion, ata Evelyn kier usa integridad como triki politico p'e campaña nobo. pregunta ta si e tabata bruha tur e tempo ey.
Of e kier tuma puebla haci un biaha mas. Pueblo, tur cos ta yega na su debido tempo y awe pueblo a mira kico berdaderamenttabata e intencion di sinta cu coruptonan cu tabata fix famianan, pasobra e unico nan cu a beneficia di e gobernacion di ultimo tres aña y mey, tabata famia Croes di Prome Minister," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

MEP no por sigui goberna cu un sospechoso acusa di a malversa fondo di pueblo



DURANTE su discurso di lansamento di e candidato nobo riba lista di MEP, señor Marco Berlis, lider di MEP y Prome Minsiter di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes, a enfatisa e importancia pa Partido MEP pa un biaha mas conta cu e sosten di nos pueblo den e proximo gobernacion y a splica e motibo pa cua a entrega retiro di Gobierno luna pasa.

Dia 30 di maart Gobierno a entrega retiro debi cu Ministerio Publico a acusa un di e lidernan di coalicion, señor Allan Howell di Partido POR, di malversacion di fondo publico. Pa un Gobierno cu ta carga integridad halto riba agenda, esaki ta algo cu a sacudi Gobierno y Partido MEP en general.

Prome Minister, despues di delibera internamente, y delibera cu señor Howell, el a dicidi cu e ta keda Parlamentario maske cu e ta un sospechoso acusa di a malversa fondo di pueblo, a dicidi cu no por sigui goberna. Gobierno no por wordo sosteni pa un miembro cu ta un sospechoso.

"Como persona mi conoce y mi ta aprecia su cooperacion, mi ta desea e y su famia forsa. Pero como gobernante, ami cu SI ta kere den integridad, no por sigui wanta na un posicion di Prome Minister, atachando e integridad di Parlamento y coalicion", lider di MEP a duna di conoce.

Lider di MEP a trece e aclariacion aki dilanti den e ocasion na lansamento di candidato nobo, pasobra ainda tin persona cu no ta compronde realmente e motibo, y tin otro cu ta bruha tera.

"E motibo cu nos a entrega retiro ta simple: Nos no kier sigui goberna cu un sospechoso. E ta daña tur e imagen y bon nomber di Gobierno. Integridad ta algo cu bo tin of bo no tin. Awor nos ta wak padilanti. Eleccion ta dia 25 juni.

MEP tin un lista fuerte caba, no tin necesidad awor pa hopi cambio. Candidatonan cu a sa di profila nan mes, y den tur humilidad mi ta bisa esaki: Nos a demostra cu nos por goberna e pais aki den temponan dificil, y den temponan extremadamente dificil manera e pandemia mundial", lider di MEP a enfatisa.

Pais Aruba awor ta para dilanti un decision grandi pa scoge su siguiente Gobierno. Partido MEP a demostra ta con tin cu goberna den tempo dificil y den tempo di pandemia. Cu sosten di pueblo di Aruba, Partido MEP lo sigui traha na bienestar di nos pueblo den e proximo gobernacion. Cu bo nos ta avansa. Cu bo voto, nos ta avansa.

Parlamentario Benny Sevinger

MEP a kita miyones for di pueblo cu medida y awor ta laga pueblo sin remedi



E grito populista di lider di MEP cu e hende ta central pa su Gobierno, a para bira cu 'famia y amigonan ta prome y pueblo NUNCA' ya cu e unico herencia cu Gobierno a laga pueblo cune despues di a baha, ta un pueblo cu cartera bashi y awor tambe sin remedi.

Evelyn kende tin e apodo di '1 April' pa motibo di a gaña pueblo asina hopi bes, a duna honor na su apodo siman pasa, ora cu net riba e fecha aki, pueblo a wordo sorprendi pa un di e medidanan mas cruel cu cualkier Gobierno por a tuma contra un pueblo, esta di practicamente laga pueblo sin remedi pa haya.

Esey ta regalo di despedida di Evelyn Wever Croes ora cu e lista nobo di AZV a drenta na vigor como parti di e plan criminal di su Gobierno, pa sigura Hulanda cu su Gobierno lo reduci gasto medico cu 5 miyon pa luna y 60 miyon total den un aña.

Ta increibel cuanto hende ta bin dilanti y mustra cu nan a bay cu nan receta di dokter na botica y ta bin resulta cu ta nan tin cu paga practicamente tur cos for di nan salario y si nan no tin salario debi n'e situacion di pandemia, e hendenan aki ta keda sin remedi cu tur consecuencia cu esaki ta trece cune.

Remedi pa stoma, pa tripa, pa ansiedad, pa calma nervionan y cantidad di otro remedi cu pueblo tabata ricibi pa añanan caba, Evelyn Wever Croes a dicidi di elimina ya cu el a firma un acuerdo cu Hulanda cu e lo haci esaki.

Pues nunca e hende tabata central pa partido MEP, pero si famia- y amigonan, kendenan ta sigui gosa di regalonan cu Evelyn su Gobierno a duna nan, pa sigui biba trankil te ora cu defintivamente pueblo manda e lider di MEP y henter e partido cas realmente.

No tin nada pa pueblo, despues di tres aña y mey di gobernacion, solamente medida, solamente aumento di costo di bida, solamente problemanan social, mientras cu famia, amigo y sponsornan, ta sigui probecha di e bon trato cu Gobierno di MEP a duna nan.

Algun dia atras Evelyn Wever Croes a bay prensa y a pidi "dispensa" pa motibo cu e no a logra di cumpli cu tur su compromisonan, tratando di hunga rol di victima, mientras cu su Gobierno tabata e 'grote boef' contra pueblo.

El a baha Gobierno sin duna pueblo ningun alternativa, ningun promesa y ningun future, pero ta bira pidi disculpa pa motibo cu MEP no a logra cumpli cu su compromisonan.

Hasta den e mensahe aki Evelyn ta gaña ya cu debidamente el a cumpli cu compromisonan pa algun hende sin duda, apesar cu ta famia y amigonan, pero el a cumpli cu nan.

Oficina di Papa a den un aña 1.5 miyon; Kevin Wever yiu di Evelyn a haya trabou na Aeropuerto 2850 pa luna; JeffryAnne novia di yiu homber, coordinadoe cu 5320 pa luna; Maikito Croes, primo di Evelyn culpabel di falsifica paspoort traha na RDA cu 9860 pa luna; Glenbert Croes primo di Evelyn Minister di su gabinete cu 15400 pa luna; Joally Croes, prima di Evelyn PR di Gobierno cu 8460 pa luna; Sandra Croes vocero di Gobierno cu 8460 pa luna; Endy Croes primo di Evelyn den Parlamento cu 12.560 pa luna; Juni Croes primo di Evelyn y ruman di Minister Glenbert, 9860 pa luna como consehero; Glendaline Croes prima di Evelyn y ruman di Glenbert como coordinador 9860 pa luna; Gisette Croes, prima di Evelyn y ruman di Minister Glenbert 9860 pa luna; Grace Koolman, mama di yiu di Rudy Croes, Secretaria di Ministerraad cu 11.173.75 pa luna; Arleen Oduber prima y consehero di Evelyn cu salario di 7305 pa luna.

Pues aki pueblo por mira cu Evelyn realmente a cumpli cu "friends and family' y sponsornan, pero pueblo ta entrega parti di salario, algun salario completo y pa completa e fracaso grandi Gobierno di MEP di Evelyn, awor pueblo ta core riesgo di perde nan bida pa falta di medicamente necesario cu pa hopi tempo nan tabata haya, pero cu Evelyn a sigura Raymond Knops cu e lo kita e remedinan aki for di pueblo, segun Benny Nisbet.

Ex Prome Minister Nelson Oduber:

Ki responsabilidad abo kier carga?



TEMPO cu e refineria a sera na un forma abrupto na maart 1985 cu consecuencianan dramatico, nos Gobierno a busca UNDP (United Nations Development Program), Pannell Kerr & Forster y Hulanda a manda IMF pa bin analisa e situacion y kico por ser haci rapidamente pa 'jump start' nos economia.

Tanto UNDP y Pannell Kerr & Forster a bisa, mirando cu nos no tin material prima, e unico alternativa directo t'e Plan Sasaki cu ya tabata den ehecucion. Alabez redobla e cantidad di kambernan di hotel, pues busca solucion den turismo.

IMF logicamente a manda nos baha gastonan y tuma medidanan cu a costa nos eleccion di 22 di november 1985, pero a salba Aruba su introduccion di Status Aparte 1 januari 1986.
A bin un Gobierno na 1986 di 4 partido cu a dicidi cu ta duna 'back to back guarantee' di Gobierno, no pa redobla, pero triplifica e cantidad di kambernan di hotel, cu hopi bez hopi trahador di exterior, segun ex-Prome Minister Nel Oduber.

INDICADORNAN FINANCIERO

"Mi tin cu bisa cu desde 1986-2009 nos situacion su indicadornan financiero segun IMF, Standard & Poor y Fitch tabata basta bon. Cu tabatin riesgonan tuma pa desaroya nos economia cu a costa nos placa manera e garantianan, ta parti di locual no a bay bon.

Nos te 2009 – a pesar cu Gabinete Eman a firma na 2001 cu Hulanda cu nos no mester placa pa ayudo pa desaroyo mas - esaki nos a sobrevivi.

No obstante tur esaki nos no a pidi Hulanda desde 1986 fia nos placa y nos tabata haci hopi cos nos mes cu excepcion di e FDA, unda nos cu Hulanda ta pone placa pa cierto proyecto importante cu no ta nos 'eigen huishouden'.

MALGASTAMENTO DI PLACA

Despues di 2009 pueblo a pone un Gobierno cu den a penas 8 aña a redobla nos debe, pero sin percura pa nos economia por genera suficiente placa pa paga bek.

Fuera di malgasta placa, a fia pa loco, unda Gobierno a bin cu e proyectonan PPP cu a hinca nos den 25 aña cu 2 biyon florin extra na debe unda pa aña nos lo keda paga na interes so mas di 300 miyon florin y cu actualmente nos debe ta na 145%.
Ningun di e proyectonan PPP aki a resulta productivo, cu otro palabra ta trece placa aden.

Na Merca mes e estadonan manera na Florida ta laga sector priva construi careteranan cu ta costa hopi placa. Asina nan por cobra 'tolgeld' ora bo ta haci uzo di e careteranan. Aki ta gratis segun bo ta kere, pero pa aña so bo ta keda paga 85 miyon florin, plus interes durante 25 aña largo.

KICO ABO LO HACI?

Fuera di e Mega Giga debe aki, ata un pandemia a dal e Gobierno cu a sinta na 2017 hopi duro mes financieramente. Nos economia a casi paralisa cu hopi hende sin trabao, comercio den problema y menos entrada pa Gobierno. Turismo, nos pilar economico a sufri hopi mes. No a keda nada otro cu tur e debenan y cu menos entrada di acerca Hulanda pa prestamo, unda ya nos a caba di fia e di 5 tranche pa paga salario, yuda esnan sin entrada y tambe comercio.

Mirando cu ya e debe tabata grandi y keda fia di Hulanda cu awor ta nos unico opcion, con abo lo bay mitiga e situacion? Kico abo lo haci? Abo lo kita tur e medidanan? Y di unda bo lo haya placa pa Gobierno sigui draai? Con abo lo yuda crece e economia y con cu kico?

MOMENTO DI BERDAD A YEGA

Mi ta kere e momento di berdad a yega pa caba cu engaño y manipulacion di pueblo cu ta den hopi dolor. Laga Banco Central bisa con nan ta mira e debe grandi aki, na cuanto % nos economia cu mester crece pa crece nos GDP, pero den kico fuera di e unico alternativa cu ta nos turismo?
Un cos si, si nos no practica disciplina propio, cuida otro y yuda core cu e pandemia y sigur fia di Hulanda nos lo keda cu un autonomia tur manca y lo bira un pais completamente dependiente y na merced di Hulanda. Esey bo kier?

Esaki ta un contribucion pa yuda bo pensa p'e proximo eleccion. Corda esun cu kier bay cielo mester muri prome y te awe ningun otro hende lo ta dispuesto pa muri pa bo. Tur cos bo haci tin consecuencia y un prijs pa paga pe", Nel Oduber a splica.

MEP ta carga e balornan cu e por identifica cune

Marco Berlis, candidato dinamico riba lista victorioso di MEP







MEP ta cla pa presenta e ekipo dinamico cu lo traha cu un solo meta: Aruba. Dialuna mainta partido MEP a lansa e prome candidato nobo cu lo aparece riba e lista dinamico y victorioso pa eleccion 2021.

Señor Marco Berlis su welonan tabata di Republica Dominicana. Su welo tabata un carpinte reconoci, generoso y amabel na Republica Dominicana. Sinembargo, e mester a huy di su pais, pa motibo di e Gobierno dictador di e tempo ey. Su welo a huy den un boto y bay Corsou, unda el a keda poco tempo, pa despues bin residencia na Aruba, un tera di oportunidad.

"Na Aruba mi welonan a haña nan yiunan, incluyendo e tata di Marco, sr. Braulio Berlis, mihor conoci como Chicho Berlis. Mama di Marco, a nace na Indonesia, n'e isla di Malang. Su welo di parti mi mama tabata un marinier Hulandes y su wela tabata un ama di cas Indones.

Na 1974, mayornan di Marco a dicidi di bin establece nan mes na Aruba, den e bario di Catiri unda cu el a biba casi henter su bida. Asina dos persona, di dos continente, completamente diferente den tradicion y cultura a encontra otro, casa cu otro y lanta un famia den e mihor lugar den Caribe y e mundo, nos pais Aruba!

Den su discurso di introduccion, Marco a conta den corto di su bida y su famia y a enfatisa e motibo pa cua el a dicidi pa subi riba e lista di Partido MEP.

"Mi ta agradecido di e herencia di mi diversidad, un parti Latino, marca cu sanger Dominicano y un parti Asiatico y Hulandes.

Mi ta agradecido cu mi por a wordo lanta y educa den un pais, cu aunke e ta chikito den tamaño, a sa di lidera e otro islanan y hasta cierto nacion den Caribe cu su inovacion, creatividad, resilencia y compromiso cu nos turismo.

Si, mi ta orguyoso di por wordo yama un Arubiano, cu a studia y termina su estudio aki na Maria College Mavo, Colegio Arubano Havo y mi Associate Degree den Practical Ministries cu m i a finalisa na Merca & Zuid Africa. Mi tata semper a motiva nos bida for di tempran pa lanta den e disciplina di deporte. Mi mayornan a hincami y mi ruman menor Emilio, for di un edad hoben den landamento y baseball. Pa hopi aña mi a hunga futbol tambe semper pa mi bario di Tanki Leendert, cual nos a logra di promove te den division di honor. Nunca mi no a hunga pa un otro ekipo. Na 2003 mi a casa cu mi esposa Roselyn Petrocchi. Nos tin 19 aña casa y tin dos yiu muher, Naftali y Elisha. Un di nos vocacion y pasionnan semper tabata esun spiritual y social.

N'esaki nos ta dedicando nos mes pa casi 16 aña caba di nos bida, trahando duro cu vision y cu personanan den nos comunidad.

Semper nos a yuda den e area di duna conseho, entrenamiento, coaching, restauracion, area spiritual, familiar, y formacion. E ta for di e pasion aki cu mi a cuminsa cultiva y sinti un yamado fuerte, cu tabata inspirami y atraemi pa drenta den politica.

Cuanto biaha den pasado, Aruba no a confronta cu retonan grandi? Sinembargo nos a demostra como Arubiano cu nos ta un pueblo resiliente, un pueblo determina, un pueblo trahador, un pueblo dedica, un pueblo fuerte, modelo cu lo lidera den Caribe como ehempel. E pueblo Latino ta un pueblo digno, cu ta parti importante di nos sociedad. Hopi ta hendenan studia, cu ta bin y contribui honestamente y integra na nos pais. P'esey como pais nos mester sa di responde n'e necesidadnan y transformacion di nos poblacion. Nos tin hopi Latino exitoso aki na Aruba, un pais di oportunidad.

DICON MEP?

MEP ta carga e balornan cu mi por identifica cu ne. MEP tin un lider, un Minister President Evelyn Wever-Croes cu a sa di demostra di tin un curason, curashi y determinacion increible. Su liderazgo y forsa ta un inspiracion pa nos tur. E ta un persona incansabel, cu a sa di para cu curashi y determinacion dilanti e peor crisis cu nos a yega di conoce.

Minister Presidente ta lidera cu forsa, gracia y exelencia. Mi ta gradici Minister President Evelyn Wever Croes y henter e Partido MEP p'e oportunidad fenomenal aki. Danki Aruba pa conecta cu nos, bo voto lo haci cu nos voz lo resona un biaha mas pa un mihor Aruba!".

Exprodesk ta invita tur negoshi pa participa n'e tayer "Business Plan 2021 for Potential Exporters"



Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk ta invita tur entrepreneur pa participa n'e tayer "Business Plan 2021 for Potential Exporters". Si bo ta un comerciante y bo ta pensa riba e posibilidad pa exporta den futuro, esaki ta bo oportunidad pa siña traha bo "Business Plan" cu despues por wordo adapta pa bira bo "Export Business Plan".

E tayer lo cuminsa dia **16 di april 2021, 9:00- 9:45 am via Zoom** y lo ta completamente gratis.

E tayer "Business Plan 2021 for Potential Exporters" lo tuma lugar den 6 sesion y lo ta un oportunidad pa tur comerciante (mester tin negoshi existente) cu kier revisa/adapta nan "business model" dor di Covid-19, of kier djis siña traha un "Business Plan" cu despues por bira e base pa un Export Business Plan.

E tayernan lo wordo duna dor di sra. Lay Hing de Kort Yee di Cornerstone Economics y sr. Frits Israel di DOC Opleidingen & Trainingen. Pa por participa n'e tayernan aki, mester registra adelanta na: s.meijer@deaci.aw

E meta di e tayernan aki ta pa ekipa nos entrepreneurs cu e conocemento necesario, no solamente pa traha nan "Business Plan" sino tambe p'esnan cu lo kier exporta nan producto of servicio den futuro pa nan por organisa mihor nan actividadnan comercial y operacional dor di evalua nan recursonan, nan metanan di benta y ganashi.

E tayer "Business Plan 2021 for Potential Exporters" su 6 sesionnan lo ta riba e siguiente fechanan: april 16, 23, 30, mei 7, 14 via Zoom Online (di 9:00am pa 9:45 am) y lo termina cu un presentacion riba mei 21, 2021 via Zoom Online (di 9:00 am pa 12:00pm).

Pa mas informacion tocante e tayernan "Business Plan 2021 for Potential Exporters", con pa participa of con pa registra, por tuma contacto cu sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

---

Tur cos ta indica cu

Pacto OM/EVELIN a keda confirma!

CU e prome detencion den caso Avestrus (investigacion contra ex Minister Benny Sevinger) nos por conclui cu e pacto cu nos a premira desde caida di Gobierno ta uno real.

Ministerio Publico cu supuestamente mester ta un instituto imparcial un bez mas ta laga su mes wordo malusa p'asina afecta eleccion 2021.

Cu e detencion di repiente despues di casi dos aña di investigacion, 75 dia prome cu eleccion, no por keda observadornan politico nada otro cu conclui cu e pacto diabolico entre OM/MEP a keda realisa. Esaki simplemente pa purba stroba AVP pa gana den un forma abrumador eleccion di 25 juni benidero.

Pregunta un bes mas ta bay den direccion di e PG nobo, esaki ta husticia? Con por ta posibel cu OM ta laga su mes wordo usa asina aki politicamente?

Diadomingo den oranan di anochi a drenta noticia di detencion di e hoben R.R den e caso Avestrus.

Siman pasa nos redaccion a publica un articulo cu a hiba como titulo: OM mester keda un instituto imparcial politicamente.

Cu Gobierno a cay 6 luna prome cu tempo pa un supuesto "redflag" di un stichting, a trece bastante duda.

Den e articulo a menciona cu ya caba OM no ta carga e respet mas den comunidad y cu tin un vergroot glas riba nan. Wel cu e paso aki di Ministerio Publico nos observadornan politico a haya rason. Tur cos ta indica cu e Pacto OM/Evelin ta uno real!

Despues di dos aña di investigacion, net den porta di eleccion bo ta bay cuminsa detene hende? Esaki ta atrobe un strategia politico y diabolico pa afecta eleccion.

Ayera un di dos persona a keda deteni, esta Jeff Franken, campañador of ex di Glenbert Croes. Por spera mas detencion pa trece claridad den e caso Avestruz pa sigui cu e caso Flamingo.

Parlamentario Arthur Dowers

Husticia no por soluciona problema crea pa inhusticia

"**TIN** un pensamento den nos comunidad, por hasta bisa un mito, cu 'Husticia, por drecha e malo den nos sociedad y hopi ta mira Polis, Ministerio Publico, como Tata y Mama di comunidad.
E departamento grandi y importante di Ministerio di Husticia por hunga un rol preventivo limita, nan por atende violacion di ley y soluciona problemanan serio di comportacion y investiga crimen den nos pais.

Segun Arthur Dowers, su añanan di experiencia como Minister di Husticia, a siñami, cu hopi ta busca e solucion pa problemanan di mal comportacion di hende den nos comunidad, n'e caminda robes.
Den bida diario, cada institucion den un comunidad tin su tarea, por ehempel e institucion cu nos conoce como 'famia,' t'esun mas vital y importante pa stimula y garantisa desaroyo sano, no solamente den cas, pero tambe den un pais.

Sectornan di salud, esun social y di enseñansa, nan tur ta hunga un rol importante den e proceso pa sostene y garantisa un desaroyo sano y pa ekilibra comportacion di hobennan den nos pais.
Maneho consistente entre e departamentonan aki pa brinda sosten n'e famia, ta caminda nos ta fayando y despues ta bay bira wak den direccion di husticia pa haya e solucion.

Falta di sosten hopi biaha, ta un violacion di e derecho di mucha y ora depriva esnan mas vulnerabel den nos comunidad, di derechonan fundamental, nos ta crea un base cu ta fomenta e probabilidad pa crimen y violencia den comunidad.

Polis y Ministerio Publico ta atende cu esakinan, pero Husticia, no t'e prome nan yama pa atende cu e simptoma of consecuencia di e inhusticia contra nos hobennan.



Esnan di husticia no por coregi eror di un sociedad c'un cel den prison of buki di ley, pero esaki ta un esfuerso cu mester cuminsa na tur cas di famia, cu mas atencion pa bienestar di nos mucha y hobennan.
Den e mundo moderno di awendia, ta rekeri di mayornan pa tin mas atencion pa nan yiunan, no solamente pa cuida y percura pa nan formacion y educacion, pero tambe pa nan comportacion den sociedad, y Gobierno mester sostene y garantisa cu tur famia ta haña sosten sin previligia famia- y amigonan.

Den nos comunidad tin hopi inhusticia cometi pa nos Gobierno mes, afectando famianan en genenal y hobennan en particular.
Husticia tin un trabou importante pa combati criminalidad of cualkier otro caso di abuso, pero na mes momento, ta nos Gobierno pa sostene nos cominidad y pa percura pa un reparticion husto di medionan bon cuido, bon educacion y formacion di nos muchanan.
Ora Gobierno no ta cumpli cu su obligacion pa cu pueblo, e ta comete inhusticia contra su pueblo," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

A exigi 4 aña di prison pa ilegal tira pa Guarda Costa riba boto cu 10 ilegal y 287 kilo di marihuana

Corte den Prome Instancia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Venezolano R.G., kende ta wordo acusa cu dia 6 di november 2020 a trafica 10 ilegal y tabatin 287 kilo di marihuana.
Nos por a compronde cu durante persecusion di Guarda Costa, a tira riba e boto y a herida R.G. na su pia. A pesar cu e cacho antidroga a reacciona, no a haya droga abordo.
Su siguiente dia a bay investiga riba laman y den becindario unda a tira riba e boto a bin haya 11 jerry can yena cu marihuana.

Segun R.G. e tabata riba e boto como ilegal y e capitan di e boto, nan a laga bay. El a bisa cu e no sa nada di e cargamento di droga.
Hues a mustra cu segun e relato di Guarda Costa, dia 6 november 2020, Guarda Costa bay intercepta un boto sospechoso. A duna señal pa boto para, pero no para.
E momento ey miembro di Guarda Costa a cuminsa tira riba e boto riba cual tabatin un cantidad di hende.

A herida R.G. na pia y e momento ey tambe nan a mira hende ta tira cos den laman. A resulta cu tabatin 10 hende abordo.
A usa e cacho anti droga y e cacho a reaccciona n'e parti patras di boto. Su siguiente dia Guarda Costa a bay investiga riba laman riba e ruta di persecusion y becindario. A bin haya 11 jerrycan cu tabata yena cu droga. A confisca 287 kilo di marihuana. Ta sospecha e droga ta procedente di e boto cu nan a tira riba dje pa el a para.
Personal di Guarda Costa a constata cu no tabatin suficiente salbabida abordo, na tabatin luz, no tabatin GPS y tampoco anker.
A conclui cu e boto no ta sigur pa nabega cu asina hopi hende. R.G. a bisa cu el a paga 500 dolar pa bin Aruba pa busca un mihor forma di biba.

Hues a mustra cu R.G. a declara cu nan tur ta doño di e boto dor di a paga cada un 500 dolar. Segun R.G., Carlos David lo tabata esun responsabel pa cumpra e boto p'asina por use pa bin Aruba. Hues a mustra cu tin diferente persona a declara cu R.G. t'e capitan.
R.G. a bisa Hues cu despues cu el a sali for di hospital p'e 2 tironan cu el a sufri na pia, e otronan a bis'e pa tuma e culpa ya cu el a wordo tira.
El a bisa Hues cu nan a sera cabez pa tira culpa riba dje.

Hues a mustra cu na na april 2020 ya caba R.G. a wordo condena na 12 luna di prison pa algo similar di trece ilegal. El a wordo laga liber saca for di Aruba y a bolbe.
Fiscal ta haya legalmente proba cu R.G. a trafica droga y ilegal. Tin diferente persona cu a declaracion cu ta R.G. tabata e capitan di e boto.
Ora Guarda Costa a intercepta e boto, a mira hende ta tira cosnan den laman. En total 287 kilo di marihuana a keda confisca.

Na opinion di Fiscal, ta R.G. a duna orden pa tira e jerrycannan den laman. A trafica hendenan ilegal riba boto cu no ta cumpli cu exigencianan di nabegacion. No tin salba bida, no tin luz, no tin GPS riba e boto. Fiscal a bisa cu traficacion di ilegal ta mina e maneho di Gobierno. El a remarca cu apenas R.G. a sali liber di KIA pa algo similar e ta bolbe cay pa ilegalidad y droga. Fiscal a exigi 4 aña di prison. Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu 30 april 2021 lo tin sentencia.

Detencion a cuminsa cay den Caso Avestruz

Ayera a detene e di dos sospechoso, den persona di Jeff Franken

AYERA pueblo a lanta cu masha pregunta, despues di a tende cu Landsrecherche hunto cu RST a detene e dama Rebecca R., yiu di Leoncita Arends como sospechoso den caso Avestruz. Despues mas den dia a cuminsa circula informacion cu a detene Benny Sevinger y tambe Leoncita Arends. Ministerio Publico a desmenti e informacion aki, pero si a admiti cu un di dos sospechoso a keda deteni den persona cu Jeff Franken.

Ministerio Publico no kier admiti cu henter e proceso aki ta crea un persepcion, cu net awor cu tin otro eleccion na caminda cu ta "jaag" riba e hendenan di AVP, pa trata di perhudica AVP den proximo eleccion. Pero e pensamento aki ta biba den comunidad. Pasobra despues di como aña di e prome entradanan hudicial, autoridad a cuminsa haci prome detencion of detencionnan. Te cu diadomingo ultimo, tur esnan cu a ser considera sospechoso, no a ser ni sikiera interroga.
E sospechoso Rebecca R. su nomber a ser menciona tambe for di un principio, pero ningun dia a keda deteni y sigur no a wordo interroga. Su envolvimento ta den terenonan comercial cu a ser bendi.
Ayera den oranan di mainta personal di Landsrecherche a presenta na un cas y aki nan a detene e homber Jeff Franken. Den pasado e tabata hopi yega na e.o. e actual Minister Glenbert Croes y awe e ta un sospechoso relaciona cu bendemento di tereno den caso Avestruz.

Tur cos ta mustra cu Jeff Franken t'e persona cu lo a facilita of envolvi den e tereno cu e prome sospechoso deteni di diadomingo. Den e transaccionnan ta menciona su nomber.
Ta papia cu e tereno di Rebecca R., Franken lo a facilita nan e proceso. Cu esaki tabata riba su nomber prome y a bende nan esey, pero despues a coy e tereno bende bek.
Husticia tin cu prevalence y asina tur hende sa kico ta pasando.

Recherche di San Nicolas (DAR3) a detene 1 persona pa asesinato

Enconexion cu e caso di asesinato cu a tuma lugar di 15 di januari 2021, Recherche di San Nicolas (DAR3) a detene e homber di inicialnan W.V. naci na Aruba y di 21 aña di edad.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

SPA cu reunion urgente diabierne awor

Sindicato S.P.A. ta yama un spoed A.L.V. pa TUR POLIS, diabierna awor, 4 december 2020, pa 10 or di mainta na Pova Club.
Unico agendapunt; O SALARIO.
Presencia di un y tur ta altamente aprecia, segun Jose Dirksz, Presidente di S.P.A.

Rumannan conoci pa Polis a bolter cu nan auto durante un persecusion













DIALUNA madruga Polis a wordo solicita na un adres den Madiki unda un of mas persona tabata tira piedra y boter riba e cas. Habitantenan a informa Polis di un persona para pafo y cu e buscando problema.
Polisnan a yega, pero ya esnan buscando problema a bandona e sitio. Tur esaki pasando durante TDQ.
Un patruya atento di Santa Cruz a spot e auto, cu ta un Kia Rio shinishi altura di Cas Casuela bayendo nort. Aki a start un persecusion.
Den e Kia Rio tabatin dos hende homber cu a resulta di ta dos ruman Boekhoudt conoci pa Polis, nan tabata bayendo Santa Cruz unda nan ta biba. Esaki tabata e mesun personanan cu a bay busca problema den Madiki.

Durante e persecusion nan a sigui riba e caminda di Tanki Leendert bay pariba, na rotonde di Paradera nan a bay nort direccion Babijn.
Dado momento riba e caminda aki nan a paga e luz di e vehiculo y siguiendo cu velocidad halto direccion Sero Crystal.
Loke e dos rumannan no a tene cuente cu ne tabata e bocht entre Sero Crystal cu Koeriboeri.
Ey nan a perde control y bolter cu e auto.
Y di e manera aki Polisnan a sa di arestanan. Ningun di dos a sufri daño personal. Pero habitantenan si a pasa den un susto grandi dor di e zonido fuerte. Polisnan a pone ambos riba suela wardando transportwagen.
Ora cu transportwagen a yega a pone un prome den e van, mientras e otro ruman si Polis mester a trata cu ne mas fuerte debi cu e no tabata coopera momento cu nan a bay hinke den e van. Takelwagen a wordo solicita pa a bolter e auto y hiba Warda di Polis.

Rest In Peace



GRADICIMENTO

Pa medio di esakifamia kier a gradici tur cu na un manera of otro a dunanossosten, consuelo y forza durante e tempo cortico y hopidificil di enfermedad, fayecimento y entiero di nosdefuntostima



Roberto "Betty" Croes

29 di april 1938 – 6 di april 2021

Un danki special ta bai pa dr. Kenneth Croes pa e tremendotrato.
Tambe undanki di curazonna tur famia y conocirnan cu a pone nos tata den nan oracionnan, specialmentesra. Gloria Croes cu a compañanos tata stimate final.

Bosomuestra di atencion y cariño lo kedagraba den noscurazon y tawata di gran consuelo pa nos.

Alaveznos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa:
Diaranson 14 di april 2021,
Diabierna 17 di april 2021,
Y diamars 20 di april 2021
Pa 7or di anochinamisaInmaculata Concepcion na Sta. Cruz.

Di curazon, mashadanki!
FamiaCroes, Kock, Paula y Odor.



Gradicimento / Invitacion

Cu hopi gratidtud den nos curason, nos kier a gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra sosten, aprecio, cariño y atencion durante bida, fayecimento y despedida di:



Francisco Vries

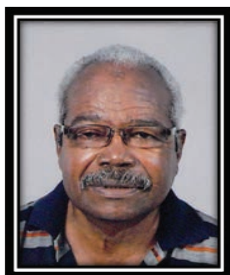
Miho conoci como "Esy"

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda mensahe via medio social y carchi, masha danki pa e ayudo, sosten y palabranan di consuelo.
Un danki special na staff y personal di Giselle Department Store, su amigonan di cas cu ta hopi pa menciona, pero specialmente Beto Laclé cu semper tawata tey pe, Juan Kelly cu semper a trece pisca pe.
Gradicimento tambe pa personal di Cas di Machi cu a dune cariño y sosten durante su enfermedad.
Alabes nos ta invita pa 3 Santo sacrificio di misa
Diamars 13 di April 2021 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista
Diabierna 16 di April 2021 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord
Diasabra 17 di April 2021 pa 7'or di aochi na Misa Santa Anna na Noord
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



"Den Señor mi por poneconfiansa. Dios, wardami, mi ta busca refugio cerca bo: Mi ta bisa Señor: 'Bo ta mi Señor, mi felicidad'. No tin nada riba Bo!
Salmo 16: 1

Cu un curasonkibra, pero agradecido na tur locualelanifi-capa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos kerido Esposo, Tata, Welo, Ruman, Omo



Joseph Cornelius Ludwig Burleson

Miho conocicomoLuty, Scapin, Keef, Lodewijk, Ludewicus
16 september 1941 - 9 april 2021

Na nomber di su
Esposa: Annie Burleson Zievinger

Yiunan: Ludwig Burleson y NurisFlanegin
Ludy-anne&Jor-rick
Joshua Burleson
Jahmion
Suzanne y Rafael Garcia-Burleson
Tyfanny& Rafael
CharaimaBurleson
Sunily Juri Nicolaas-Burleson
Michaela, Shekainah& Kai
Stimamanera nieta:Diane Rasmijn
Rumannan:
†Edwin Zichem y Sra. Vda. Cornelia Zichem-Bergen y famia
Sra. Vda. Olga Jacobs-Zichem y famia
Sra. Vda. Greta Jacobs-Zichem y famia
Henry Burleson y famia
Theodorus (Theo) Burleson y famia
Antoinette (Netty) Burleson y famia
†Edgar (Robby) Burleson y Sra. Vda. Gina Burleson y yiu
†Imelda Burleson
Manera ruman: Sonia Stuit-Paula
†August (Popy) Reyes y Sra. Vda. Marla Reyes-Rodriguez y famia
Omo: AntonBurleson y famia (Boneiro)

Swa y Cuñanan: †Imelda (Ita) Lacle-Zievinger y Vdo. Alberto Betoïs" Lacle
Maria (olga) y CalinLacle-Zievinger
†Miguel Zievinger y Sra. Vda. MarlloryZievinger-Medina
†Luis y †Winifrida Zievinger-Ridderstaat
Bertrando Zievinger
Carmen y Cesar Tromp-Zievinger
Pedro y Magaly Zievinger-Semeleer
Edmundo (Jossy) Zievinger

Iha: Myloushka Wernet Burleson y famia
Su ayudantenacas: Pascualita (Ita) Ridderstaat

Subrino y subrinanan, primo y primanan, demasfamia y conocirnan:
Burleson, Zievinger, Garcia, Nicolaas, Flanegin, Zichem, Jacobs, Lacle, Orman, Tromp, Ridderstaat, Young, Ng, Semeleer,Reyes, Stuit, van Ommeren, Bergen, Helder, Huigen, Kock, Werleman, Linzey, Dlrks, Dirksz, Bechir, Perrotte, Hughes, Paula, Becker, Komproe, Kelly, de Nobrega, Staring, van derWerff, Voskamp, Albus, Petrona, Marchena, bisiñanan, amigonan di Aruba Jrs., Marlboro Baseball Club, Montaña Softball Club, amigonan di "Flor di Oriente" y ex coleganan di LandsradioDienst (Setar).
Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un ofmasnomberoffam di famia.
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diabierna, 16 di april 2021 na Aurora Funeral Home di 9.00– 11.00am. Crema-cion lo tuma lugar den seno familiar.

Pamotibo di e situacion actual di COVID-19, y cumpliendo cureglananstipuladoor di DVG, nos ta pidi pamantene distancia social, no ta duna man ni brasa pa condolencia y uso di tapaboca ta obligatorio.
Lo tin un box dispobielpa Wilhelmina Kankerfonds.
Nos ta lamenta cudespues di entiero nos no por ricibibishitanacas.



"Mi alma ta glorificaSeñor y mi spirito ta gozacerca Dios mi Salbador. Peseilaga tur locual ta spera mi ta bunita. Laga tur locualrondona mi ta bunita. Laga tur locual mi lagaatraskedabunita y lagaesakinan termina den tur bunitesa."

Salmo 103:1
Mi alma, alabá SEÑOR, tur loke tin den mi, alabásu santu nòmber!

Cu imenso dolor den noscurasonnos ta anuncia Fayecimento di nos ser stima:



Sra Enite Joseph-Flezin

*14 di juni 1955 - †28 di maart 2021

Na nomber di su
Mama Y Tata: +Louisna Pierre + &Vertilus La Fleur+
Esposo: Jacques (Sonel) Joseph
Yiu: Jesulome (Sonny) Joseph
Yiu di criansa: Wesly Joseph
Iha /o nan: Pouchon Milrose
Thaina Georges
NehemieCius
Marie Cius
Ebenson Cius
Ruman Nan: Fleurina Flezin
Romene Flezin
Anorl Flezin +
Osline Flezin +
Rico Flezin +
Vertilien Lafleur+
Prima/o nan: Lexilia Pierre, Gracieuse Pierre, Rosiane Pierre, Marie michel Pierre, Paolo Pierre, Jacqueline Pierre, Belibrune Paris, Anna Sainsy
Subrina/o nan:Mimose Lafleur, Samuel Wigenes
Marie Ange Jean Bernard, Jean Michel Brice, Thelusma Brice
Andy Paris, Ryvaldo Paris, Michael Charles, Luckenson Thomas, Keniel Thomas
Yiu Nan di Curason: Ferry Daudier, Niouwelton Charles, Jeft Desir, Fanio
Jean, Clauter Chisme, Clyvenson Grandin, Ervan Viltus, Aaron Mondesir, Alexander Paredes, Mauricio Alvarez, Mackenly Louis Jeune.
Na Su Amiga/o nan: Mimose Mote, Roseline Emile, Jo Y su Casa, Mona, Lidi, Altide

Na demasFamia: Alexandre, Brice, Lafleur, Fleurissaint, Pierre, Flezin, Milrose, Saintulus, Saintil, Cius, Charles,Thanis, Lamon-tagne, Mera
Na su Pastor: Jean Dieufort Dorismond Y Casa y e misahenter cu a pasa den e momento nan dificilaki.

Kier ainvita tur amigo, bisiña y conocir pa asistina e acto di entiero&condolenciacual lo tumalugardialuna 12 april 2021 di 7or pa 9or di anochina Aurora funeral home.

Entiero lo tumalugardiamars 13 april 2021 den Aurora Funeral Home di 3 or pa 4 or 45 di atardi.Despueslo salipa SabanaBasora.

Disculpanossi den nostristesa, nos por a lubidaalgunfamia of conoci.
Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglananstipulador di DVG, nos ta pidi pa mantenedistancia social, no ta duna man pa condolencia y entiero&uzo di tapa boca ta obligatorio.

Kontrabandista di droga a manda dos mula bai dal nan kurpa na Hulanda



WILLEMSTAD - Dos siman pasá un tribunal na Noord Holland a kondená un Curasoleño ku a 'rondel' (kontratá) dos mula pa hiba kokaina ku heroina pe Hulanda, mientras ku e mes tabata biahando di dèk den mesun avion pa Hulanda pa tira bista riba e mulanan.
Na final e operashon no a bai manera el a planiá, pasobra e mulanan a kai na Amsterdam i a bash'bou riba e trafikante kende dilanti Hues a tende Fiskal demandá un kastigu di 16 luna di prizon ku Hues a honra i ne momentonan aki e malvado ta sintando su kastigu den prison na Ijssel aan de Krimpen.

E duo di mula ku el paga pa bai Ulanda ku 38,7 gram di kokaina i 4 gram di heroina ku nan a plak na nan kurpa. Doño dje droga tin 45 aña i na dos okashon aña pasá ela manda e mulanan Hulanda kaminda ora nan a yega ela dirigi nan direktamente pa Tilburg kaminda polis a pone trampa pa nan i a aestá tur tres ku droga ku tur. Korte tabata sa eksaktamente kon i ki dia e trafikante a bin Kòrsou pa kontratá e mulanan esta na september di aña pasá.
Dilanti Hues a trafikante a konta Hues un kuenta di hada ku estando na Kòrsou el a fia un hende su telefon ku ta kaba ku number 4742, pero no por a bisa na ken ela fia e telefon. Pa kolmo e portador a saka foto dje doga ku e telefon.
Ora nan a yega Hulanda, nan a keda den mesun kamber di hotel na Tilburg, pero loke a kaba di daña su kaso ta ku den promé insansia ela ninga di papia i ta finalmente a disidi di gaña.

El a gaña ku ora nan a yega Hulanda el a duna un persona un kabei di boto i ku te persona aki a laga e drenta den su outo. Ta promé biaha ku e ta menshoná un tercer persona.
Ademas Polis a haña e droga den paña dje trafikante, pero loke Hues a tuma e trafikante masha na malu ta ku el a uza hende pe no kore risiko.
I e no por bisa ku ta droga pa uso propio pasobra e kantidat ta muchu grandi. E trafikante a yega di mee ku droga na 2015 pero a haña kastigu di trabou fòrsá. Por lo tantu 15 aña tabata sentensia dje tribunal.

Den un kaso di herensia na Saba……

Abogado a pone beslag riba parti di benta di kas

WILLEMSTAD - Diabierne awor Korte di Hustisia Komun na Kòrsou lo trata un kaso kaminda repartishon di produkto di benta di un kas na Saba ta sentral. Saba no a un isla ku problemanan sosial, ekonomiko i politiko manera na Kòrsou i Aruba, pero nan ta firmemente pará ku ambos pia den siglo 21 ku tur su kolornan di kabes di un munisipio chikitu i moderno.
Esei a keda manifestá e dianan aki na momento ku tin kulminashon di un pleitu huridiko entre abogado den un kaso di repartishon di herensia i e herederonan ku no ke paga e abogado i esaki a pone beslag riba e parti ku e ta konsiderá ta toka su persona ora e momento yega ku ke futuro kumpradó pone plaka riba mesa.

Un bon kas na Saba ta karu: Foto dje kas ku ta kompañá e relato aki ta na venta pa 1.5 mion dòler riba merkado internashonal. I kasnan ku na Kòrsou lo a bende pa un suma na florin, ta bende pe mesun suma pero na dòlar!
Ta ayera mainta Korte di Hustisia Komun a publiká den ki fase e litigio legal entre e abogado ku tabata atendé e herensia pa e tata difuntu a keda pa purba di kulmina e problema legal dia 23 proksimo den Korte aki na Korsou.
E kaso tin di haber tambe ku reglanan di komportashon pa abogadonan na Islariba kaminda aparentemente sa apliká e regla di kustumber ta bira lei.
Originalmente e abogado ku tabata atendé e kaso p'e persona ku a muri i laga e kas komo herensia tabata abogado mr. Moeniralam, kende mientras tantu tambe a bin fayecé despues di un karera impreshonante komo abogado den nos pais.

Pero esei ta otro detaye

Partidonan den e kaso di herensia ta herederonan dje difuntu kendenan tin abogado mr. R.E. Duncan komo nan representante den Korte.
Inisialmente tres heredero a presentá den e kaso, pero un di nan a muri i su 3 yiunan a tuma e kaso over.
Korte mester disidi awor ken tin rason den e diskushon ken tin ku haña kuantu porsentahe ¡dje herensia ora bende e kaso.
Apoderado dje difuntu tabatin un areglo ku un dje rumannan ku e lo kobra 20% dje preis pa kual lo bende e kas plus otro 20% di e alkiler ku e kas lo produsi.
E areglo aki lo kuminsa kore ku forsa retroaktivo for di 15 aña pasá pa su trabou di laga hasi e kas liber di inkilino, gastunan ku el a hasi i lo a hasi den futuro na benefisio dje herederonan i repartishon dje suma di venta.

E apoderado tabatin akuerdo ku tres dje herederonan, kendenan no tabatin moda di paga e apoderado kende na kaminda a topa piedra riba su kaminda pasobra varios dje herederonan a haña ku e ta bai benefisia demasiado i kier sali for di e areglo.
Pero aparte di poko pago insidental na 2008, 2012 i 2013 i komo NAf 12.500,- kèsh e no a haña mas pago i ta p'esei ela pone beslag riba e kas.
Korte a laga kita e beslag, pasobra no a konvensé Korte ku esnan ku a firma e akuerdo ku e apoderado, a papia pa tur heredero.

INDESEABEL I INASEPTABEL

Den un komentario pendiente e veredikto final e tribunal a konsiderá ku den un sosiedat sivilisá tin sierto prinsipionan legal ku ta rechasá tipo di areglonan asina.
Na promé lugar, pasobra lei no ta pèrmiti pa abogadonan apoderá di bienes riba kual tin un proseso andando den un kaso dje teritorio ku den e kaso aki ta Saba.
E apoderado tin su bufete na Sint Maarten ku tabata forma parti di Antia meskos ku Saba, pero ta for di Antia tabata atendé kasonan pe isla chikitu of Huesnan stashoná na Sint Maarten tabata atendé e kasonan.

T'esei a pasa den e kaso aki. Ta bin aserka ku e palabrashon tabata pa haña parti dje suma ku herederonan Lake lo a kobra entre 2006 te ku 2012 lokual etikamente no ta aseptabel.
E proseduranan a kuminsa for di 15 aña pasá i bou di tur sirkunstansia tur prosedura mester sosode den un ambiente di total imparsialidat i honestidat di parti di Korte di Hustisia.
Mester evita kalke duda ku tin konflikto di interes den un kaso asina ku personanan envolvi den e proseso tin sierto interes den e desishon final.

Den e kaso aki e abogado dje difuntu i pa un parti dje herederonan mester separá su interes personal estriktamente for di su komportashon profeshonal i no ta permiti pa e abogado tin interes finansiero den e prosedura.
Regla ta ku ta paga un abogado pa su servisio a base di oranan ku ela traha pero no por ta asina ku e ta tuma un vorskot finansiero komo garantia pa su pago.

Den e kaso aki e garantianan ei no tei. Si e kaso kaba bou dje kondishonnan ku e abogado a regla ku algun heredero e lo a kobra 35.000 dòler i esei lo a inaseptabel.

Ta kasi-kasi manera t'e abogado lo a heredá tur kos i loke sobra e ta parti ku e herederonan.
Korte a deklará ku e palabrason ta nulo i no valido, pero ku otro siman ta bai diskuti kiko e abogado por kobra pa su trabou ku ela bin ta hasi tur e añanan ku a pasa i pa kual no a pag'è manera debe ser.

Direktor di Aeropuerto na Sint Maarten a haña retiro inmediato

PHILIPSBURG - Siman pasá Gobiernu di Sint Maarten komo doño di Aeropuerto dje isla a duna e kontroversial Direktor Brian Mingo retiro ku dos luna di plaka ku òrdu pa bai kas mesora.

E desishon aki tabatin un preludio den forma ku aña pasá e personal di Aeropuerto a tene un manifestashon pa eksigi su retiro lokual a sosode djarason ultimo.

El a haña retiro, pasobra e hunga di komisario i akshonista a haña ku Mingo no a kumplli ku su debernan i ounke ofisialmente su retiro ta drenta na vigor dia 6 di yuni, el a haña òrdu pa bai kas mesora.

Gobiernu no a indiká ken lo remplasá Mingo te dia nombra un direktor nobo. Brian Mingo mes no kier a komentá su retiro i e direktor interino Dexer Doncher ta silensioso manera un tumba.



Hopi torpe.....

Pone 'fever' ku droga i arma den outo ku polis a para

WILLEMSTAD - Djadumingu 11 di aprel 2021 alrededor di 12.25'or, un unidat polisial a tuma nota di shofùr di un vehíkulo ku tabata pone "fever" den Montaña Abou.
E unidat a duna e shofùr òrdu pa para, pero esaki a sigui kore i bai stashoná e vehíkulo den kurá di un kas den Kaya Berom, pa despues baha bai paden.
Mesora e unidat a pidi refuerso i a rondoná e bibienda aki. E Polisnan atento a tuma nota ku djis despues e shofùr a sali di porta di patras di e kas i mesora nan a detené.

Den un tas ku e tabatin, a bin topa kasi 1 kilo di mariwana, 9 bala skèrpi kaliber 22, 15 bala skèrpi kaliber 45 i 18 di kaliber 38. Despues a tene un entrada hudisial n'e kas aki i a konfiská algun planchi di mariwana i un pistol di airsoft.
Mesora a detene e hòmber sospechoso S.C.J. nase na Kòrsou en konekshon ku violashon di lei di arma di kandela i lei di opio.

Durante di e entrada hudisial a detené tambe e hòmber sospechoso C.M.V. di 20 aña nase na Kòrsou pa e hechonan ariba menshoná i tambe pa menasa i insulto di agentenan polisial. A presentá ambos sospechoso dilanti di un Fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselashon pendiente di mas investigashon.

Un detencion pa violacion di ley di arma di candela

WILLEMSTAD - Diadomingo 11 di april 2021 alrededor di 18.19 or, personal di Warda di Polis Barber cu tabata patruyando den área di Soto, a tuma nota di un vehículo cu tres hòmber aden, di un forma sospechoso riba e kaya den e área mencioná.
E unidad a para e vehículo akí pa un contròl. Den e vehículo tabatin un sospechoso kende tabata wòrdo buscá relacioná cu un caso di lòsmento di bala cometi dia 8 di april último na un toko den área di Klein Sta. Marta.
Polis a detené e sospechoso **Q.M.F. di 19 aña di edad nacé na Còrsou pa violacion di e ley di arma di candela**.
A present'é dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

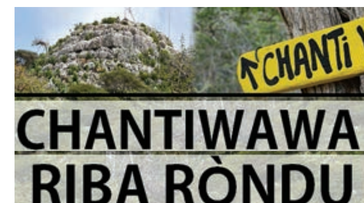
Djaluna 12 aprel 2021 | Preis: $0,60

TURBINA DI BIENTU NA PUNTA BLANKU

Hobada òf wabi tambe ku flor



Un mata ku tambe ta broma ku flor e dianan aki, ku bon mirá ta temporada di sekura, ta hobada (Boneiru i Aruba) òf wabi (Kòrsou). Wabi ta plamá rònt Boneiru, hasiendo ku sierto áreanan a bira inaksesibel. Parke Arkikok na Aruba por ehèmpel ta lucha ku plamamentu di hobada den e parke aki di naturalesa. Kabritu i para ta distribuí e simia. Pero nan ta bunita ku nan flornan rondó.



Ménos hende ta tèst

Karentena sentral i tèst di PCR

Entidat Públiko di Boneiru ta lansa plan pa rekuperashon di turismo

SELIBON N.V. lo ekstendé un parti na Morotin pa shushi di kurá i konstrukshon



Ménos hende ta tèst

KRALENDIJK--Ménos hende ta hasi uso di e oportunidat pa tèst pa detektá si nan ta kontagiá ku Covid-19 si òf no. Esaki debí ku por a mira kon e sitio kaminda ta tèst, tabata trankil (bashí). Momentu ku a saka e potrèt, algu promé ku 12'or di mèrdia, no tabatin niun outo. Kisas promé òf despues, hende por a pasa pa tèst, sinembargo ta duna indikashon ku e ta ménos kompará ku otro dianan.

Ku regularidat na luna di mart sigur práktikamente tur dia, hopi outo den e área sperando momentu pa hasi tèst. Kisas esaki ta duna bon indikashon ku ménos hende tin síntoma pa bai tèst. Echo ta ku tin hende ta infektá i no ta bai hasi e tèst. E situashon no ta di tal manera ku niun hende riba e isla, no ta infektá ku e vírùs.

Sea nan no ta bai tèst òf nan no tin síntoma i ta asumí ku nan no tin e vírùs. Di tur manera hende ku síntoma ta birando ménos i ta notabel ku e hende ku e vírùs ta ménos kompará ku luna pasa. Esei ta pone ku e hendenan registrá kontagiá ta birando ménos riba e sistema di registrashon. Ta importante pa sigui tèst ora tin síntoma i mantené e reglanan ya menshoná.



Kòrda bai tèst si tin síntoma

KRALENDIJK—Ta tumando nota ku tur dia kantidat di kontagionan ta birando ménos. Esaki sigur ta di aploudí. Sinembargo tin algun persona preokupá ku tin hende ku síntoma ku kisas no ta bai tèst. Ta súplika un i tur pa asina ku tin síntoma pa bai tèst. Riba 11 di aprel 2021 tin 109 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru. Di e 29 resultadonan di tèst ku a drenta, 3 a resultá di ta positivo. Tin 31 persona a rekuperá di Covid-19, i un total di 17 persona den hospital pa motibu di Covid-19. Tin 10 persona hospitalisá na Boneiru, 4 ta haña kuido intensivo. Tin 2 persona den hospital na Aruba i 5 persona den hospital na Colombia.

Ta importante pa ora bo tin keho bai tèst. Importante ta pa keda warda den karentena.

No sali pa bo no kontagiá otro persona. Keda kas pa no kontagiá otro persona pafó. Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírùs di corona.



Karentena sentral i tèst di PCR

KRALENDIJK -- For di 8 di aprel 2021 biaheronan for di Amérika Latino i e otro paisnan ku tin un prohibishon di buelo pa Boneiru, ta bai 10 dia den karentena sentral riba propio gastu ora nan yega nos isla.

Ta bai pa pasaheronan for di Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Repúblika Dominikano, Ecuador, Guyana (franses", Guyana (britániko), Panamá, Paraguay, Perú, Sürnam, Uruguay, Venezuela, Reino Uní i Suráfrika.

Bishitá https://www.bonairecrisis.com/pap/qas/qas-biahero/ pa e preguntanan mas tantu hasí tokante biahamentu pa i for di Boneiru. Protehá bo mes i e hendenan rònt di bo!

Aksidente di tráfiko Kaya Korona

KRALENDIJK—Ayera mainta mas o ménos mitar di 12, a sosodé un insidente den tráfiko.

El a sosodé na altura di e edifisio di A.F.B.W.. Polis a presentá na e sitio pa atendé ku e situashon i despues 'Caribbean Road Services' a presentá i kontinuá ku e investigashon di loke a sosodé.

No ta trata di algu grave tampoko tabatin hende heridá.







Entidat Públiko di Boneiru ta lansa plan pa rekuperashon di turismo

KRALENDIJK-–– Entidat Públiko di Boneiru huntu ku diferente `stakeholder` ta lansa un plan pa rekuperashon di turismo (Tourism Recovery Plan). E plan ta presentá un kambio fundamental den strategia di turismo di Boneiru. Enfoke ta riba e turista ku mas poder di kompra ku ta aportá na un ekonomia duradero.

Maneho nobo

E paro temporal di turismo a konsekuensia di e pandemia di Covid-19 a afektá nos ekonomia lokal severamente. E paro di turismo aki ta brinda Boneiru e oportunidat úniko pa implementá un maneho nobo segun rekomendashonnan di e Plan di turismo stratégiko (Strategic Tourism Master Plan, òf: STMP) publiká na 2017.

E rekomendashonnan di e STMP di 2017 ta inkluí involvimentu di nos komunidat i pa atraé e turista ku lo trese mas entrada pa nos isla. Pa a yega na e "Tourism Recovery Plan", a konsultá diferente stakeholder i eksperto, manera TCB, Bonhata, Kámara di Komèrsio, BBE i otronan ku ta forma parti di e sektor. E núkleo di e "Tourism Recovery Plan" ta pa krea un turismo di kalidat haltu ku ta benefisiá primordialmente komunidat di Boneiru, pa medio di brinda un eksperensia úniko. E Tourism Recovery Plan tin 3 meta: Restablesé merkadonan eksistente i subi e averahe di entrada for di merkadonan 'premium', diversifiká e produkto turístiko i oumentá partisipashon di komunidat lokal.

Mester krea eksperensianan úniko mester pa medio di trese e turista mas serka di naturalesa, trese mas konekshon entre e turista ku nos hendenan i nos kultura, i krea mas sorto di aktividatnan ku por hasi durante dia i anochi. Lo enfoká riba diversifikashon, manera turismo deportivo, nomadanan digital, yatenan privá i kruseronan mas selektivo. Pa logra esaki ta bai traha riba mehorashon en general di nos infrastruktura.

Plan di sertifikashon i konsientisashon

Partisipashon di e komunidat lokal den desaroyo di turismo i balorashon di e identidat lokal i kultura ta esensial pa un destinashon di turismo duradero. Pa por logra e partisipashon aki ta bai invertí den un plan di sertifikashon i konsientisashon pa Bonerianonan. Lo sigurá ku e komunidat ta bon informá i prepará pa por benefisiá di turismo i duna e turista 'premium' e mihó eksperensia. Lo enkurashá e komunidat boneriano pa nan mes hasi uso di e produkto turístiko ya asina nan ta partisipá i yuda propagandá esaki.



E prioridat di Gobièrnu di Boneiru ta pa resumí operashonnan turístiko na un forma seif i responsabel, optimalisá e impakto ekonómiko i laboral i mehorá nos ekonomia, hasiendo uso di e konosementu ku nos mes hendenan i partnernan tin.

Pa logra esaki, ta sumamente importante ku nos komunidat ta karga e vishon i ku kada suidanano i empresa ta kontribuí ku nan parti. Gobièrno i TCB lo buska kolaborashon ku sektor privá aktivamente, pa logra resultadonan significante i diferente na un manera efisiente. E Plan pa Rekuperashon di Turismo ta krea un kuadro pa aselerá e desaroyo, kaminda e implementashon mester ta un esfuerso konhunto ku partisipashon di e sektor i nos komunidat.

Konstrukshon stashon di midi na Saba kanando bon

THE BOTTOM/ KRALENDIJK—Konstrukshon di e stashon nobo di KNMI na parti nort di Saba ta kanando segun plan. Un tim di defensa hulandes, stashoná na St. Maarten, den siman tras di lomba a hiba material di konstrukshon i tambe aparatura nan nesesario ku un peso di masomenos 2000 kilo, na pia na e parti ariba di e seru. E konstrukshon ta tuma lugá pega ku e volkan Mount Scenery.

Tim di KNMI a kuminsá ku konstrukshon di e fundeshi. Banda di esaki, a konstruí tambe murayanan unda e seismometer mester bini. Tambe a kuminsá konstrukshon pa panelnan solar ku mester bini. Por último a konstruí e parti kaminda e antena pa `Global Navigation Satellite System' (GNSS)), mester bini i unda e kabel mester pasa bai sentral di kabel. Pa e konstrukshon di e stashon di midimentu a hasi uzo di materialnan robusto pa esaki por wanta bientunan fuerte ku tin riba e seru.



Djaweps último, militarnan a finalisá e trabou pisá di hiba tur material i aparatura . Nan a logra esaki den e tempu ku a stipulá pa nan kumpli ku esaki. Komo ku e parti nort no ta habitá i tampoko tin karetera,no tabatin otro manera pa transportá e materialnan ku no ta na pia. Mester bisa ku algun material tabata bastante pisa, entre otro generator i kashi di koriente. Banda di aparatura , e militarnan mester a hiba sakunan di sèmènt i tambe awa riba e seru. E sakunan tabatin un peso di masoménos 25 kilo.



Ku e stashon nobo aki KNMI ta den posishon di por vigilá aktividatnan di volkan mas mihó. E stashon ta konsistí di GNSS i seismometer. Ku e GNSS por midi te den último milimeter aktividatnan di volkan, miéntras e seismomenter ta registrá temblornan lokal i regional. Ta uza e informashonnan aki pa atvertensianan di tsunami. Remarkabel ta ku e stashon ta operá independiente. Esaki ta nifiká ku epanelnan solar ta sòru pa koriente, miéntras un satélite ta sòru pa komunikashon di data.

Gezaghèber di Saba, Jonathan Johnson a hasi un bishita serka e militarnan i pa tuma nota di e traboun. El a gradisí nan pa e bon trabou i a entrega nan un boton di gradesimentu di parti gobièrnu di Saba. E militarnan ta na Saba for di 5 di aprel i lo regresá St.Maarten bèk pronto.

SELIBON N.V. lo ekstendé un parti na Morotin pa shushi di kurá i konstrukshon

KRALENDIJK-- Selibon N.V. a tuma nota ku a lo largo di henter e kaminda pa yega Morotin pa depositá shushi tin kantidat di shushi di kura, shushi di konstrukshon i shushi gròf. E situashon aki ta krea un medio ambiente a-higiéniko pa salubridat públiko i spesialmente pa komunidat di Rincon. Pa e motibu aki Selibon a bin ku un solushon di urgensia pa limpia e sitionan kaminda ta depositá shushinan klandestinamente.



Den mayoria kaso ta kima sushi depositá klandestinamente pa deshasí di evidensia. Kimamentu di sushi den aire liber ta forma un riesgo grandi pa medio ambiente i naturalesa.

Selibon N.V. lo bini ku un solushon temporal kaminda habitantenan di Rincon na un manera responsabel por deshasí di nan sushi di kurá, rama, sushi di konstrukshon i sushi gròf. Lo ekstendé un parti na Morotin na e Plaza Medio Ambiente pa depositá e tipo di sushi aki.

Esaki ta nifiká ku trùk i vehíkulonan ku ta transportá sushi di kura i shushi di konstrukshon lo mester depositá e sushi aki den forma separá na e sitio indiká ku bòrchinan di indikashon.



Ta depositá tur otro sushi resiklabel den e bakinan disponibel pa separashon di sushi.

Selibon N.V. ta hasi un súplika na bario di Rincon i otro habitantenan di Boneiru ku ta bishitá Morotin, pa separá i depositá shushi na un forma responsabel i konsiente pa un medio ambiente mas limpi i bunita.

Ta bai laga sushi atras na Tolo

KRALENDIJK -- Tolo ta un lugá bunita na unda hende sa bai kamper. Ta trata di parti di e anterior plantashi Karpata. Tristu sinembargo ta ku tin dje personanan ku ta bai kamper na e sitio aki ta bai laga sushi atras. Ta tur sorto di sushi tin, manera bòternan di bibida, palèt ku komehein a ataká. I hopi mas sushi.

E komportashon aki di hende ta di lamentá. Naturalmente tur hende tin libertat di bai kamper na e sushi aki, pero no por ta asina ku ta bai laga porkeria atras.

Esun ku bai ku nan kosnan pa kamper na Tolo mester sòru pa bai ku nan tambe ora ku nan bai kas.

Naturalmente esunnan prinsipal pa kulpa aki ta e hendenan ku ta bai kamper. Pero di otro banda bo ta puntra bo mes na unda kontròl di funshonarionan di Toezicht & Handhaving ta keda?

Pakiko nan no ta aktua? Aki no ta trata di trabou di Selibon.

Pa mas ku 10 aña kaba ta tarea di Toezicht & Handhaving, pero no ta nota masha moveshon ei banda.











Zjuli ta kumpli 80 aña

Awe Julia (Zjuli) Christiaan ta kumpli 80 aña di edat. Zjuli ta bibá na Hulanda pa 11 aña kaba, bou di guia di su ruman muhé Elvia, kende ta kontentu ku e echo aki. Zjuli den tempu ku e tabata biba na Boneiru tabata hopi stimá i apresiá pa spesialmente su hendenan di Antriol. Di parti BONERIANO / Extra semper a duna Zjuli hopi atenshon.



Durante dianan di fakansi bo ta siña konosé bo yu i nietunan mihó. Durante un fakansi na Merka Danielson a disidí di revelá na mi, ku sierto bèrgwensa, su muzik i artista faborito. Un kantante, rapper, ku nunka anterior mi a yega di tende di dje: Mostaman. Mi sa ku Danielson aki sa rap i asta e tin grabashon riba su nòmber huntu ku su amigunan. Pero nunka mi tabata sa ku e ta fanátiko di Mostaman. El a toka algun di e rapnan di Mostaman. El a skohe esnan mas nèchi, pasobra e promé rapnan di Mostaman aki sigur no ta ehemplar. Un desaster! Basta palabra malu ta skeiru den e promé rapnan di Mostaman. Abominabel! Pero bisa bon i bisa malu di kontenido di su rapnan, e hòmber aki ta rap bon. E ta kapta mi atenshon.

***

Pokopoko m'a haña sa ken ta Mostaman - Aldito Jacobs. E ta un yu di Kòrsou bibá mas ku 15 aña kaba na e siudat Cartagena, Colombia. Promé ku esei el a biba tambe na Hulanda. Mostaman, nasé i lantá den Marchena na Kòrsou, den su rapnan ta relatá su mes bida, tantu kos malu komo bon. Den un di nan e ta konta di su bida di ghetto: "Sorry esaki ta mi Ghetto Story. E ta kruel mi no ta worry. Tata a basilá ku mama, pèrdè for di mapa. Nunka e no a duna mi nada. Yunan a nase i el a plama. P'esei tata, awor bo mester skucha mi bos. Bo sa bon bon, nunka bo a yuda nos. Mi mama, muhé stimá, ku a duna nos tur kos. Siña nos over di Dios.....".

***

Asina Mostaman ta sigui relatá su bida den e rap aki i tambe e kantidat grandi di otro rapnan ku bo por haña riba Youtube. E ta konta di pobresa ku el a pasa den: "Frishidèr manera laman. Awa so den e chuba ei ruman. Den ghetto no tin pan. Si tin pan mes, no tin keshi. Si tin cornflakes mes, no tin lechi".

***

Si bo skucha e rapnan di Mostaman bon bo ta bin haña sa tur su buèltanan di bida, ku sigur no semper tabata bon. Nan ta riba youtube

***

TURBINA DI BIENTU NA PUNTA BLANKU

KRALENDIJK -- E chèns ta grandi ku Boneiru ta bai haña mas turbina di bientu pa produsí elektrisidat. Asta e sitio na unda e molinanan grandi aki lo bini ta konosí, esta e kosta di Punta Blanku, entre Washikemba i e tereno ku tabata pertenesé ántes na Roi Lamunchi.

Desde aña pasá a pone un mast ku aparatura pa midi bientu na e kosta di Punta Blanku, pa asina ta sigur ku tin bon bientu na e sitio aki pa un posibel parke di molina.

Pa basta tempu kaba tin molina òf turbina di bientu pa generá elektrisidat den e área di Morotin. E molinanan na Morotin ta operá pa Contour Global.

Ta trata di 13 molina ku ta sòru pa un produkshon grandi di koriente. Banda di e turbinanan aki Contour Global tin tambe un planta di koriente ku ta produsí koriente na e manera konbenshonal, hasiendo uso di kombustibel deribá di petroli.

Informashon di kua BONERIANO ta disponé ta indiká ku ke pone mas molina pa generá koriente, pero no den e área di Morotin òf Onima. A pensa pa pone nan den otro área i bista a kai riba Punta Blanku.

For di aña pasá kaba hendenan ku ta move banda di Punta Blanku i Washikemba a mira un mast fini na e sitio aki, sin sa kiko tabata su funshon.

Tin hende a pensa ku lo por tabata un instalashon di KNMI, e instituto hulandes ku ta vigilá kondishonnan di tempu i klima.

Informashon ku BONERIANO a haña sinembargo ta indiká ku e mast aki su aparatura ta pa midi forsa di bientu den kuadro di e plannan pa pone un parke di molina di bientu pa traha koriente.

E echo ku ta pone molina di bientu na diferente lokashon no ta straño. Na Kòrsou tambe esaki ta e kaso, esta na Playa Kanoa i Tera Kòrá.





Esaki ta e mast ku a pone aña pasá na Punta Blanku pa midi bientu.



Trabounan yerba artifisial Fèlt ATC ta sigui

KRALENDIJK--E federashon di futbòl di nos isla ku ta FFB bou di presidensia di sr. Ludwig "Luti" Balentin, den su boletin informativo nr. 3, ta informá ku desde 6 di aprel a sigui ku e trabounan na e fèlt di futbòl di Tera Kòrá konosí komo Fèlt di ATC.

Ta traha riba e sistema di deskarga di awa di e fèlt di yerba artifisial.

Lo egalisá e parti abou di e fèlt kompletamente.

Dia 9 di aprel e ekspertonan hulandes ku ta bai buta e parti di e yerba artifisial a yega Boneiru.

Despues lo buta hèkwèrk rondó di e fèlt i asina ku tin un akuerdo ku kolegio ehekutivo di Boneiru, lo por buta un rant di betòn òf tegel rònt di e fèlt.

Despues ku e trabounan aki finalisá lo por sigui trein i hunga bala atrobe.

Esaki lo por ta den luna di mei si no tin niun kontratempu.

Renobason Fèlt Chio Semeleer na Nort Saliña:

Lo bai renobá e "mini fèlt" aki di kua e trabounan lo tuma lugá di 12 di aprel te ku 12 di mei 2021.

Durante di e periodo aki lo no por hasi uso di e fèlt.

A pone tur hende ku ta hasi uso di e fèlt na altura i tambe habitantenan ku ta biba den besindario di e fèlt.

Trabounan planiá pa e fèlt di Chio:

- Kita e yerba artifisial ku tin aktualmente i deshasí di esaki;
- Nivelá e tereno ku tin bou di e fèlt di yerba artifisial;
- Drecha e hèkwèrk i diferente pènel i tambe renobá algun pènel;
- Porta di entrada, remplasá e kandal;
- Yerba artifisial nobo;
- Gol nobo.

Fèlt Rudy Boezem:

Pa loke ta trata Fèlt Rudy Boezem, aktualmente e grupo di trabou "sportinfrastructuur" ta preparando e último konseho ku mester haña aprobashon di kolegio ehekutivo pa por kuminsá buta yerba artifisial na e fèlt aki tambe.

Pronóstiko ta ku lo tuma un desishon den e simannan benidero i ku lo por kuminsá ku e trabounan den luna di mei.

Plan di trabou entregá na diputado Kroon

KRALENDIJK--E siman aki, pa ta eksakto djaweps último, direktiva di SV Vespo representá pa su presidente sr. David Molina i visepresidente sr. Curtey Winklaar, a hasi entrega di e skèts di trabou di e promé fase di e trabounan di limpiesa di Fèlt Pariba na diputado sr. James Kroon.

E trabounan di limpiesa ta nesesario aktuamente ya ku den siman di 25 di aprel lo kuminsá marka e fèlt pendiente di un aktividat grandi findi e luna aki.

Segun e limpiesa ta tumando lugá, lo sigui duna informashon, ya ku awó lo sigui tambe ku e trabounan pa finalisá e proyekto pa kombertí Fèlt Pariba den un Kompleho Deportivo.

Tabata sr. David Molina i Curtey Winklaar, presidente i visepresidente di s.v. La Fama, ku a hasi entrega di e plan di trabou na e mandatario, diputado sr. James Kroon. Riba potrèt momentu ku e hasi entrega di e plan di trabou na diputado Kroon.



Segun presidente sr. David Molina

SV La Fama tabata ketu debí na algun asuntu ku mester a regla komo ekipo veterano

Fin di luna lo tin aktividat grandi na Rincon

KRALENDIJK--E presidente di SV La Fama ku ta sr. David Molina, den un deklarashon pa nos redakshon di e siman aki, ta trese na publisidat ku nan tabata ketu un temporada, esaki debí na e situashon rondó di Covid19, tambe algun asuntunan ku nan tabatin ku atendé kuné pa un ekipo por ta un ekipo ku ta funshoná komo un ekipo.

Ta trata di asuntunan manera pago di Kámara di Komèrsio pa por ta registrá serka nan i ópera komo un ekipo/organisashon i entrega di kuenta di aña na (belastingdienst). Esaki ta algu hopi importante ya ku asina komo ekipo/organisashon veterano, bo ta laga mira na bo miembronan ku bo ta transparente na nan i tambe belastingdienst sa kiko e tin na abo komo organisashon, di kua komo ekipo veterano bo tin bo deber pa ku esei na momentu kubo ta disponé di un statuto i "cribnummer".

Mas aleu segun sr. Molina, komo presidente huntu vise-presidente sr. Curtey Winklaar, nan ta súmamente kontentu ku "belastingdienst" a duna nan komo ekipo veterano, e espasio pa por a atendé esei i asina entregá e kuenta di aña na nan. Tambe sr. Molina ta trese dilanti, ku SV La Fama ta sigui ku Fèlt Pariba pa kombèrtí esaki den un kompleho deportivo.

Den un kombersashon ku Diputado Kroon djarason último 7 aprel 2021, nan a palabrá ku ayudo di nan departamentu, Fèlt Pariba lo bai wòrdu limpiá kompleto.

Selibon NV lo duna yudansa ku ekipo pa asina finalisá e trabou di limpiesa pa un i tur por trein riba òf rondó di dje. Trabounan di limpiesa ta planiá pa terminá mas tardá 24 aprel 2021, pa asina SV La Fama huntu ku INDEBON, pinta e fèlt i drecha nèt di gol i bèkstòp.

Lo bini hèki rondó dje fèlt, pero eseinan ta den pedida. Manera ku nan yega lo instalá esakinan rondó di e fèlt.

Pa dia 30 aprel 2021, SV La Fama ta djòin Plataforma Rincon i Fundashon tene Boneiru Limpi, pa organisá un aktividat ku por wòrdu mirá virtual.

Mas informashon di esaki lo sigui den transkurso dje simannan binidero, segun sr. Molina a duna di konosé den su deklarashon pa nos redakshon.

Eksitoso presentashon programa Foys/Dotcomsport

KRALENDIJK--FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla bou di presidensia di sr. Ludwig "Luti" Balentin, ta sigui hasi lo máksimo esfuersonan pa sigui alsa nivel di futbòl di nos isla.

Den kuadro esaki, por menshoná ku fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djsabra último 10 di aprel, tabatin un eksitoso presentashon virtual pa direktiva di tur ekipo i tambe prensa pa sera konosí ku e programanan ku FFB ta bai hasi uso di dje pa un mihó desaroyo di futbòl di nos isla.

Ta trata di e programanan Foys/Dotcomsport.

Despues di a presentá esaki na direktivanan di e klupnan di futbòl, lo stipulá un fecha pa kuminsá ku treinen virtual pa e personanan di kada ekipo ku ta bai traha den e programa.

Ta trata di programanan sumamente interesante i importante pa desaroyo di e deporte di futbòl di nos isla.

Den kombersashon ku sr. Balentin di FFB den fin di siman despues di e presentashon djasabra último, por a komprondé ku basta tabata esnan enbolbí ku e deporte Rei Futbòl, ku a partisipá na e presentashon virtual djasabra último den oranan di mainta.

Tur ku a partisipá na e presentashon tabata hopi entusiasmá ku e programanan, ya ku esakinan sigur ta algu na bienestar i pa adelanto i desaroyo di futbòl di nos isla.

Weganan Concacaf a para

KRALENDIJK--Manera ya tabata konosí no ofisialmente pa nos redakshon, esaki a bira konosí ofisialmente pa nos momentu ku e federashon di futbòl di nos isla ku ta FFB, a anunsiá esaki ofisialmente.

Ku esaki por informá ofisialmente ku e weganan di Concacaf Club Shield a para.

E kompromiso di Concacaf Club Shield ku mester a tuma lugá di 23 di aprel pa 2 di mei 2021 ser anulá, esaki debí na e situashon di Covid na Kòrsou.

Nos ta spera ku Concacaf asina ku esaki ta pèrmití, lo fiha un fecha nobo pa esaki.

Futsal mucha muhé

KRALENDIJK--FFB ta yama danki na tur ekipo ku a hasi esfuerso pa registrá ekiponan futsal di damas.

FFB a risibí 7 ekipo di kategoria 13 aña pa ariba i 5 ekipo di kategoria 9 pa 12 aña. Na momentu ku e medidanan ta permití pa organisá torneo, FFB lo presentá su plan pa esaki.

Material

Pa loke ta trata material pa e kategoria femenino, FFB a repartí e unifòrmnan ku a risibí di KNVB den tur ekipo.

FFB ta spera ku kada ekipo lo repartí esakinan den su miembronan.

Kurso D/C License.

Inisio di e kurso pa coachnan tambe ta dependé di e medidanan di Covid i ta spera ku pronto por organisá esaki den e lunanan benidero.

Esaki di akuerdo ku ku informashonnan di e federashon di futbòl di nos isla ku ta FFB bou di presidensia di sr. Ludwig "Luti" Balentin.

Kampionato futbòl hubenil

KRALENDIJK--FFB a prepará i planiá pa kuminsá ku kampionato futbòl hubenil dia 13 di mart 2021.

Lamentablemente e medidanan mas severo pa ku Covid-19 a pone ku esaki no por a tuma lugá mas. FFB ta sigui monitoriá e medidanan i lo evaluá e posibilidatnan na momentu ku suavisá e medidanan.

Kampionato senior:

Pa loke ta kampionato futbòl senior, FFB a logra organisá 7 wega di kampionato señior promé ku a intensifiká e medidanan di Covid.

FFB lo monitoriá e desaroyonan i lo evaluá e posibilidat pa finalisá e kampionato na momentu ku suavisá e medidanan.

Pa kumpradónan potensial riba lista di espera

Posibilidat pa kumpra kas nobo serka FCB

KRALENDIJK – Ainda tin posibilidat pa kumpra un di e kasnan nobo di e promé fase di e proyekto di Fundashon Cas Boneriano (FCB) pa konstruí 500 kas en total. Di e 76 bibiendanan ku Fundashon Cas Boneriano (FCB) a finalisá aña pasá eksitosamente, 16 ta destiná komo kas pa bende. Di nan a logra bende 4 kaba den 2020. Den 2021 a bende te ku awor 3 kas mas. FCB ta spera di por bende e sobrá kasnan den e promé mitar di 2021. Ta bende e kasnan akí via un kantor di makelar. Kumpradónan potensial riba e lista di espera di FCB tin oportunidat pa kumpra.

Benta

FCB den 2020 a finalisá e promé fase di e proyekto di konstrukshon di en total 500 kas, finansiá pa RBC Royal Bank eksitosamente i a keda den e presupuesto. Entretantu ta mas ku un aña kaba, esta riba 14 di yanüari 2020, ku den presensia di sekretario di estado di Asuntunan Interno i Relashon di Reino, Raymond Knops, a hasi entrega simbólikamente di e dos promé kasnan di e proyekto di konstrukshon.

Durante ku e proyekto di konstrukshon tabata kanando, FCB, despues di haña aprobashon di e finansiadó i Konseho di Supervishon di e fundashon, a disidí di bende 16 di e kasnan nobo. Ta hasi esaki na promé lugá pa amplia likides di e entidat, pa asina por bolbe invertí ku un propio kontribushon den e próksimo proyekto di konstrukshon di kasnan nobo.

Kumpradónan potensial

Kumpradónan potensial riba e lista di espera di e fundashon ta bin na remarke pa kumpra. Kaminda tabata posibel FCB a para garantia pa kumpradónan den kooperashon ku e suministradó di hipotek. E echo ku desde 2020 no por bende kasnan riba tereno èrfpagt na Boneiru, sin aprobashon di Entidat Públiko Boneiru, a sòru pa un tardansa den e proseso di benta.

Entrante 12 di febrüari 2021 a introdusí Garantia di Hipotek na Boneiru. E areglo a kuminsá pa un periodo di sinku aña. E intenshon ta pa maksimal 350 kas. Garantia di hipotek ta sòru bou di sierto kondishon pa un reda si kumpradónan pa motibu di sirkunstansianan persona haña nan den problema finansiero. Un banko lokal ta ehekutá e areglo.

Kumpradónan di FCB awor por hasi uzo di e garantia di hipotek akí, si nan ta deseá esei. FCB pues no ta para garantia mas pa kumpradónan.

Tin kombersashonnan andando pa sera un kooperashon bankario ku e banko lokal i interesadonan pa proyektonan di kompra di FCB.

Bario ta lusi

Entre tantu FCB a hür tur e 58 kasnan di dos i tres kamber. E hürdónan ta hasi nan bèst pa drecha nan hardinnan. E kayanan bunita asfaltá, asera i iluminashon di kaya ta laga e bario lusi mas ainda. E fundashon den su relato anual ta trese dilanti ku ta despues di mas di 6 aña ku FCB ta ofresé kasnan nobo. Direktiva ta super orguyoso di esaki.

Entidat Públiko Boneiru ta paga pa pone infrastruktura, banda di un kontribushon di 2.9 mion dòler for di den e ènvelòp di Region. Ta trata aki di pone infrastruktura i prepará áreanan di konstrukshon pa konstruí i biba.



Blijkens exploot d.d. 9 april 2021 van gerechtsdeurwaarder R.C. Anzola te Kralendijk (Bonaire), is op verzoek van de Vereniging Gemeenschappelijke Belangen van Eigenaren Sand Dollar Condo-Tel and Beach Club, gevestigd te Bonaire, ten parkette van de officier van justitie voor BES-eilanden een oproepingsexploot betekend aan:

1. Gregory Paul Gage and Kamla Gage, Sharon & Bob Jemison,
2. Michael Alfred Rossi and James Rossi and Sharon Jean Jemison,
3. Scott Edward Appelt and Susan Denise Ring,
4. Laura Isley Evans and Vann Weaver Evans,
5. Cristopher Alden Hall and Kristine Lynn Hall,
6. James Andrew and Candace Platz,
7. Robbie Van der Meulen & Monique Bekker,
8. Stanley Edward Ortman and Karen Jovita Ortman,
9. Richard & Madelyn Setterberg,
10. Barbara Epstein Levine and Robert Charles Levine,
11. Sandra Lee Oliver & Mary Hansley,
12. SDBONCONDO LLC (Nancy Orr),
13. Lawrence Porter Morin and Margaret Burdick Morin,
14. Somina Ferraro,
15. Rock Jam Holdings LLC (Barb/John Stuckert, John Mellinger),
16. Philip Ramsay Merriss Jr. and Janet Hylan Meriss,
17. Howard Harrison and Kimberly Harrison,
18. Alan Joseph Zale and Joan Campanella Zale,
19. Louis Anthony Petrich and Eileen Denise MC Farren,
20. James William Kewly and Judith Mary Kewley,
21. Dwight Joshick & Joan Lynne Fitterling,
22. Bradley Emerson Louth,
23. Alex Eugene Peigelbeck [deceased] and Lena Marie Severini Peigelbeck,
24. Ralph Small and Eleonor Wengrofsky,
25. Jorgen Willem Weterrings,
26. Allen Badner And Cherne Badner,
27. Phillp Kestlinger Katzev [deceased] and Laraine Carol Abbey,
28. MCFARLAND-BONAIR LLC (Tom McFarland),
29. John & Judy Grattidge,
30. Mark Stephan Reubins and Olga Beatrz Markman,
31. Patricia Louise Rowen and Gary Micheal Rowen,
32. Fred L. and Mary C. Manuel Revocable Trust,
33. John Timothy Hannan and Claire Louise Hannan,
34. Timothy Scott Barth and Susan Mary Barth,
35. Scott Lee Blackwell and Gail Dickson Blackwell,
36. Brad Wheeler and Nancy Lacy,
37. Attila Jozsef Varga and Christina Maria Varga,
38. Gregory Carl Miller and Lynne Marie Krajewski-Miller,
39. Prem Bhagchand Shivdasani and Nalini Prem Shivdasani,
40. Deborah Lynne Tuthill and Sarah Schneiderman,
41. Mary Hibbard-Ruckdeschel and Thomas Ritchie Hibbard,
42. Edward Daniel Mc Devitt and Pamela Key Mc Devitt,
43. Mary Kay Dowell and Patrick Michael Dowell,
44. Christopher James Glass and Sheryl Joyce Loux,
45. John Jacob Raad and Kristine Kehoe Raad,
46. Michael Frederic Rieders and Marian Denise Rieders and Caroline Amelia Rieders,
47. Cynthia Ruth Edgerton and David Alfred Edgerton,
48. Rhett James Price and Michael Howard Grace Jr.,
49. Michael Bettman and Carmen Andrea Long,
50. Allen & Hannelore Kirkpatrick,
51. Selwyn Bryan Levitt and Beryl Levitt-Shrier,
52. Franklin Martin Neal [deceased] and Cassandra Elizabeth Neal,
53. Larry Robert Holling and Brenda Jane Holling,
54. Taylor Scott Cook and Laura Jeanne Aubrey-Cook,
55. Holuba Vacation Villas INC (Lynn Holuba),
56. Daniel Edward Wesner and Elizabeth Alexandra Wesner,
57. SDBE7 LLC (Becky Litton),
58. Honu Consulting Group LLC Solo 401K Trust (Ann & Dwight Firestin),
59. Thomas Joseph Galica and Joann May Galica,
60. Rhett James Price,
61. Air, Sand & Sea Corporation,
62. Irwin Spector and Jacqueline Leblanc Spector,
63. Karen Jean Mcnamara and Kevin Mcnamara,
64. Frederick Myles Moran and Mary Josephine Levitsky
65. Robert Joseph Shepherd,
66. Thomas Jospeh Kudzma and Catherine Sue Kudzma,
67. Taylor Scott Cook and Laura Jeanne Aubrey-Cook,
68. Betty Wills,
69. Dennis Jacobs Streid and Mitzi Arline Streid,
70. Jason Vernon Gray,
71. James Dwight Greenwood and Dixie Christine Greenwood,
72. Barry Benjamin Gross (Stephanee Wallace),
73. Pamela Ann Teitel and Maurice Teitel [deceased], Alan Robert Teitel, Michael Albert Teitel and Gunnel Maria Asplund,
74. Elizabeth Anne O'Brien and Kevin Michael O'Brien,
75. Dennis James Davis,
76. Dennis O'Shaughnessy and Donna Rae O'Shaughnessy,
77. David Fred Colvard and Lynn Yates Colvard,
78. Sharon A. Cipolla,
79. Margarte Konrad Tuttle and Robert Scott Tuttle [deceased],
80. Sand Dollar N.V.,
81. Revocable Trust of Elinor Miller,
82. Catherina Elizabeth Salisbury-Rowswell;

gerequestreerden, zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen Bonaire, om te verschijnen op **woensdag 14 juli 2021 's middags om 14:00 uur** in het Gerechtsgebouw in het Fort Oranje op Bonaire aan het adres Plaza Reina Wilhelmina, voor de mondelinge behandeling van deze zaak;

To appear on **Wednesday 14 July 2021 in the afternoon at 14:00 hrs, in the Courthouse in Fort Oranje on Bonaire at Plaza Reina Wilhelmina, for the oral hearing of the present case;**

Note:
Het verzoekschrift met producties kan worden opgevraagd bij de advocaat van verzoekers via het emailadres: sanddollar@ekvandoorne.com. Gerequestreerden hebben tot uiterlijk één week voorafgaand aan de mondelinge behandeling de mogelijkheid om een verweerschrift en|of stukken waarop zij tijdens de mondelinge behandeling een beroep willen doen bij het gerecht in te dienen via griffiebonaire@caribjustitia.org

The petition with exhibits can be requested from the applicants' lawyer via the email address: sanddollar@ekvandoorne.com. Up to one week prior to the hearing the respondents have the option tot submit a statement of defense and|or documents that they wish to refer to during the hearing to the court via email address: griffiebonaire@caribjustitia.org

R.C. Anzola Gerechtsdeurwaarders & Incasso
Kaya Gilberto F. Croes no. 2
T (+ 599) 700 7405
T (+ 599) 717 0425

FCB ta presentá relato anual 2020

76 kas nobo i atraso den mantenshon eliminá

KRALENDIJK -- Un di e logronan den 2020 di Fundashon Cas Boneriano (FCB) ta ku a realisá e promé fase di e proyekto di mas aña pa konstrukshon di 500 kas di hür (sosial). Di e forma akí den un tempu kòrtiku a hasi 76 famia kontentu ku un kas kualitativamente bon i pagabel. Direktiva di e fundashon di konstrukshon di bibienda ta masha orguyoso ku a logra esaki. Asina direktiva di FCB ta trese dilanti den su relato anual i relato finansiero ku a keda publiká resientemente. Banda di konstrukshon di bibienda nobo a hasi diferente trabou na e kasnan ku e fundashon ta manehá. Otro logro importante den 2020 ta ku a eliminá e atraso den mantenshon di e parke di kasnan ku ya tabata eksistí promé ku 2000.

Orguyoso

"Nos ta hopi orguyoso ku realisashon den 2020 di fase di konstrukshon I di e proyekto di mas aña pa konstruí 500 kas di hür (sosial) di FCB. Di e forma akí despues di hopi aña den korto tempu nos por a hasi 76 famia kontentu ku un kas kualitativamente nobo i pagabel", direktiva di FCB ta trese dilanti.

Entretantu fase II di konstrukshon ta andando kaba. Den e fase akí ta trata di 50 famia ku lo pasa di e lista di espera pa e lista di hürdó. Banda di konstrukshon di kasnan nobo e fundashon a hasi diferente trabou na e parke di kas eksistente.

Otro logro importante den 2020 tabata ku a logra eliminá e atraso den mantenshon di kasnan ku ta data di promé ku 2000.

Aktividatnan

FCB komo e úniko fundashon di bibienda sosial ta hasi mas ku solamente hür kas (sosial). E ta embolbí esnan ku tin interes, manera klientenan i gobièrnu den aktividatnan i maneho, ta hasi mantenshon i ta traha kasnan nobo. Huntu ku e partnernan den e kadena, FCB ta buska posibilidatnan ku por ta na benefisio (finansiero) di e hürdónan, e direktiva ta trese dilanti den e relato anual i relato finansiero. E fundashon ta duna prioridat na kasnan adekuado i safe den e barionan. Aktividatnan básiko di e fundashon ta, ofresé bibiendanan duradero, di bon ka-lidat i pagabel. Banda di esei ta traha riba kalidat di biba i siguridat den e barionan.

E fundashon ta bisa di ta sigui buska aktivamente posibilidatnan i ta wak kiko por mihó òf kiko e grupo di enfoke tin nesesidat di dje.





CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa' Bòi Antoin

Kaminata diferente

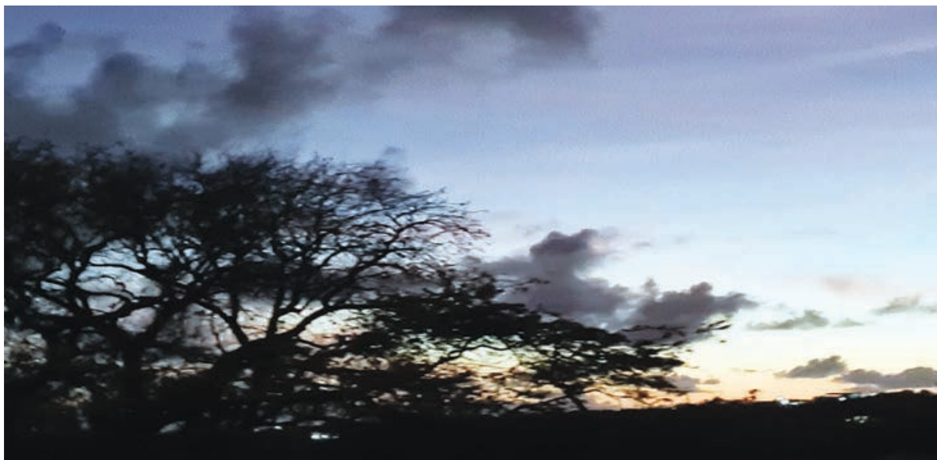
Manera esnan ku ta lesa e rúbrika aki ku regularidat sigur a ripará, último simannan e ta diferente. Motibu ta ku Grupo Chantiwawa no por kana manera ta kustumber den su forma original i kompletu. debí na coronavírùs. No por tin formashon di grupo grandi.

Mi ta bai kana sí den un grupo chikitu, pero ta ruta i áreanan ku nos a bai kaba aña pasá. Esaki pa marka algun dje rutanan aki pa hasi nan públiko despues. Pues mi ta bai ku un markadó di ruta, un fotógrafo, un hende di EHBO ku alabes ta yuda kòrta rama i Bigalda de Marchena, kende ta fungiendo kaba komo guia pa kaminatanan den naturalesa. E tin ku sigui ku esaki.

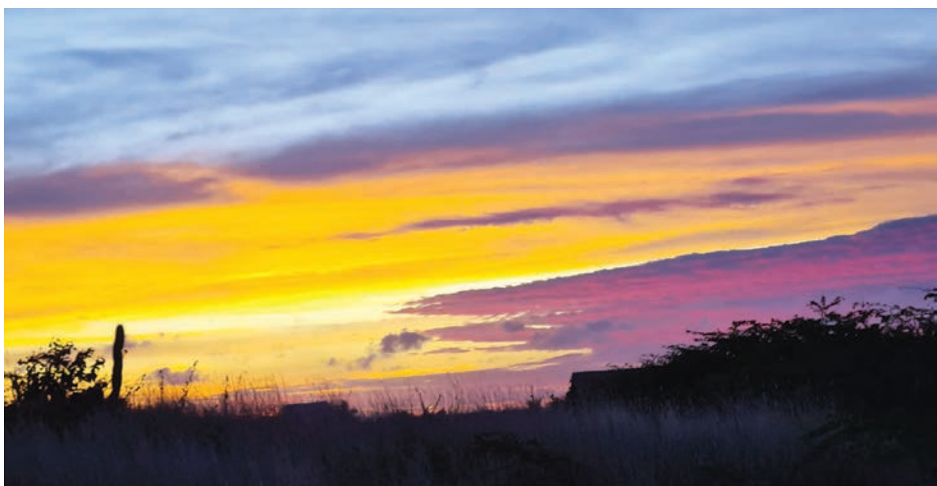
Bon mirá Bigalda, ku tin añanan kaba ta kana ku mi, mester sigui guia kaminata ku públiko. I el a hasi algun kaba riba su mes. Maidy Martijn tambe ta un di e guianan aki ku lo bai tende mas di dje. Nan lo aliviá e peso pa mi.

Mientrastantu den siman atardi mi ta kana den kamindanan di kunuku. Mi ta varia e rutanan un tiki. Durante e kaminatanan ei tambe mi ta topa ku kos interesante i ta saka foto. Si kualké hende ke kana ku mi atardi den áreanan di kunuku laga mi sa. Solo a kuminsá ta baha lat atrobe. Por kuminsá mitar di seis. Promé ku toke de keda kuminsá nos ta bèk.









Insidente den mondi

Na kuminsamentu di e siman aki mester a pidi asistensia di Wardakosta pa motibu ku un mucha muhé ku a bai kana huntu ku su mama a pèrdè den mondi entre Sabadeco i Arawak (Porta Spañó). For di e informe ku polis a duna mi por a dedusí i asta konkluí ku ta den e área di Ruta Wayaká. Te asta mi por kalkulá na unda e mucha muhé aki lo por a pèrdè. Mi konosé e ruta aki bon.

For di kuminsamentu, despues ku nan a habri e ruta aki, m'a kan'é. Mi ta kalkulá ku mi a kana Ruta Wayaká na sigur un 20 okashon asina, si no ta mas. E promé biaha ku mi a kan'é kompletu tabata mi so. Mas biaha m'a kan'é mi so, pero hopi biaha tambe ku grupo.

Bo por pèrdè fásil riba e ruta aki, spesialmente riba e último parti, promé ku bo yega e kaminda di 'Den Laman', ku ta krusa meimei di e anterior plantashi kompletu. Na sierto momentu por ehèmpel bo ta yega na un pida kaminda den temporada di áwaseru tin un 'kama' di e mata kokólede, ku ta kita e ruta kompletamente for di bista. Ei ta un dje puntonan na unda bo por pèrdè.

Den kuminsamentu mi mes tabata duda ora mi yega einan, pero mientrastantu mi konosé e área den mi plant'i man. Na dos okashon m'a kan'é asta parsialmente anochi. Testigu ámbos biaha ta Edison Rijna. Un biaha anochi ku luna yen a sera nos na e parti nort di e ruta. Mi a bai e dia ei ku un grupo di hóben, entre kua mi yu hòmber Danielson i su amigunan i gezaghebber. Na e otro okashon nos (gezaghebber ku mi i dos persona mas) a kana kontrario, esta di Porta Spañó pa Seru Largu. Via Seru Largu tambe por yega Ruta Wayaká.

Pèrdè den mondi

Mi por reklamá di konosé mondi hopi bon. Mi no ta pèrdè fásil. Nunka lubidá ku mi ta un eks-marinir ku a siña e materia di 'kaart en compas'. Mi tabata sobresalí den e materia aki. Ta tempu ku nos no tabata konosé GPS, sino mapa i kompas. Den 'dienst' m'a konosé mondi hopi bon. Bo por konfia mi den mondi grandi.

Mi sa sí na unda un hende ku no konosé Boneiru bon i no sa kana mondi por pèrdè fásil, esta den Colombia, Bolivia i Washing-





ton/Slagbaai. Solamente un biaha mi a brua mal bruá. Tabata huntu ku Walter Coffie.

Ni Walter, ni ami, no sa maha kabes ku karnaval. Pues nos a disidí di drenta Bolivia via Lagun riba di Gran Marcha. Nos a yega te meimei di Bolivia - Waikano. Na sierto nos tabata kana den un sírkulo sin realisá. Te ora ku nos a yega den un suela moli di tera kòrá kaminda nos a mira nos rastronan di sapatu. Nos a pasa dos biaha den e área ei sin sa.

Nos a klara ora ku nos a mira e torno di Spelonk, pero pa mi den un otro direkshon ku mi a kere ku e tabata. E ora ei nos a bai mas den su direkshon, yega den e kaminda ku ta bai Spelonk, fo'i djei bai bèk Lagun. Nos a drenta Bolivia 8'or di mainta i a sali 5'or di atardi. Kasi anochi a sera nos den e mondi ei.



Na un otro okashon m'a brua den mondi. No pèrdè. Por bisa ku mi a pèrdè orientashon, sin sa na unda tabata pariba, pabou, nort i sùit. Mi no tabatin kompas e dia ei. Mi tabata huntu ku Erik Booi. El a ripará ku m'a brua, pero mi no a lag'é sa, pa e no drenta pániko. Un avion di BonaireExel, ku tabata bayendo Kòrsou (pabou) pa mitar di diesdos, a klara mi wowonan.

Importante

Ta importante pa na momentu ku bo ta bai mondi grandi sea ta bon prepará. Sufisiente (hopi) awa, fruta i algu otro di kome. Por ehèmpel e kukinan di fruta manera Sultana. Ami ta bai semper tambe ku un bòter di Gatorate. E ta hopi bon.

Mas aleu bai ku bo telefòn. Sòru pa su bateria ta bon kargá. Siña traha ku e app di 'location' riba bo telefòn. E ta fásil. Mi mes por traha kuné. Mas aleu por download hopi mas app útil riba bo telefòn.

Sistemanan di GPS, tambe e app ku nan ta yama 'relive'. Mi no por traha ku tur, pero den Chantiwawa tin hende ku ta eksperto den e teknologia aki.

Loke tambe ta importante ta un flùit. Den Chantiwawa nos tur un flùit. E flùit aki tin tambe un kompas ariba. Un spil chikitu tambe ta importante pa transmití reflekshon di solo pa nan por deskubrí bo durante akshon di búskeda. Lusafè òf laiter pa eventualmente sende un kandela pa mustra unda bo ta.

Un ròl di 'ducktape' tambe ta indispensabel pa ousiliá bo sapatu si e kibra. Importantísimo. Mas aleu un vèrekeiker, machete òf skèr pa kòrta mata, sambèchi etc.

Naturalmente tin mas kos. Pa loke ta trata artíkulonan di promé asistensia nos tin den Chantiwawa un miembro di Krus Kòrá Boneiru den persona di Joselito Oleana. E ta bon ekipá.

Tin algun kos básiko ku bo mester tin: pèchi òf sombré, bon kèts òf sapatu, krema pa protekshon kontra solo, anke mi ta deskonsehá uso di esaki, pasobra e holó ta atraé abeha riba bo. I mondinan ta yen di abeha. I si abeha òf maribomba piká bo tòg, Glacial ta yuda aliviá e doló.



***

(Komo ilustrashon pa e rúbrika di awe mi ta usa foto saká durante un simpel kaminata den áreanan di kunuku na kaida di anochi)

Rincon ta bai haña labadó nobo






A kita e labadó ku tabatin den Roi di Dada pa bai traha un nobo pa e awa kore mas mihó ora awaseru kai. E dianan aki ta harmando heru pa otro siman basha betòn. Fotonan saká pa Rudolf Wout ta mustra e proseso di konstrukshon di e labadó nobo.

For di: Aruba Esso News

Kompilá pa Nadya Tromp

Mart 5, 1965

E Trobbel Util di un Bon Yobida



"Unda e solo briljante di Aruba a keda ?" un turista Ameri cano a keha mientras el a corre drenta den e edificio di aero puerto pa seconde awa.

"E maishi mester poco mas solo sino e ta bai perdí," un traha dor di cunucu a lamenta.

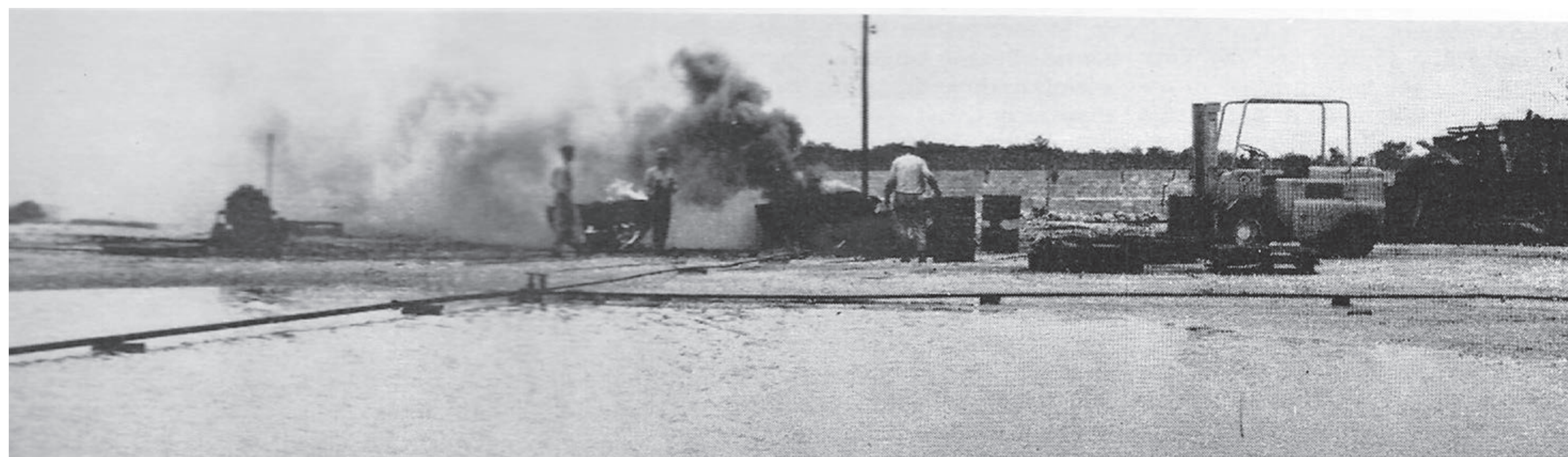
"Mi ta contento cu mi no tin mester di muha mata," un jardi nero a bisa hubilando.

Esakinan ta e reacionnan tipico di e dianana di yobida cu tabatin na Aruba durante e ultimo simannan. Pa algun hende, manera e jardinero, e yobida tabata algo fortunado. Pa otronan, manera e turista Americano kende a bini na e isla "yen di solo" pa haya poco solo pero cu solamente a haya un bon muhá, esaki tabata algo fastioso.

Na Lago hopi oranan a worde perdí for di trabao den planta pa motibo di yobida. En cambio, e trahadornan tabata protehá contra e solo fuerte door di e nubianan ariba.

Pa Jose Geerman, kende ta encarga pa conserva naturaleza na Rooi Taki, e awacero abundante tabatin consequencianan agradable y tambe menos agradable. Agradable tabata cu e dani nan na Rooi Take a bai over y cu e yobida a bini net despues cu un gran cantidad di matanan cu yama "eucalyptus" a worde plantá. Na e otro banda, Sr. Geerman a bisa cu e trahadornan no por a haci mucho trabao pa motibo di yobida.





Rudy Richardson di MEP:

Zeewijk ta cu Rudy Richardson

ORANJESTAD-- Digno pueblo humilde di Zeewijk, boso a buta boso confiansa den mi persona na aña 2013 ora cu mi a postula mi mes den filanan di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Aunke nos prestigioso partido no a logra drenta gobierno na dicho eleccion, mi a sigui activo den politica Arubano cu enfasis riba nos districto di San Nicolas.



Na aña 2017 boso a bolbe duna mi e confiansa y mi a crece cu 300% di voto personal.

MEP a drenta gobierno cu boso sosten na nos organizacion politico y mi persona a keda traha pa nos districto di San Nicolas den funcion di Consehero general bao Ministerio di Asuntonan Social y Labor. Mi a lucha incansabelmente pa trece mas cambio posibel atravez di nos programa di gobernacion Hunto Pa Aruba 2017-2021.

E eleccion aki na 25 di Juni 2021 mi ta bolbe pidi boso sosten pa mi sigui traha pa nos pais muy en particular nos barionan manera Zeewijk y hopi otro cu no a haya e debido atencion pa varios decada. Cu boso sosten nos lo logra un mihor calidad di bida pa nos tur.

Mi ta conta riba boso sosten pa e victoria masal pa nos partido MEP na Juni 25, 2021. Cu Bo Nos Ta Avansa.

Partido MEP ta aclarea:

Reunion na cede di MEP ta cumpli ku tur regla di DVG

ORANJESTAD -- Diadomingo ultimo na Cede di MEP candidatonan y presidentenan di directiva a reuni pa delibera tocante campaña. Reunion rutinario di Conseho di Partido cu mes tanto hende cu normal. Adelanta a busca aprobacion di Crisis Team y partido a tene su mes na e reglanan pa evita aglomeracion. Ta trata di reglanan similar na tur otro organisacion cu ta organisa reunionnan teniendo cuenta cu protocolnan. Polis, cumpliendo cu su trabou, a pasa pa controla si e cantidad di persona tabata di acuerdo cu e cantidad limite y a constata cu no tabata tin violacion y a bandona e sitio.

Partido MEP ta un partido serio cu ta tene su mes na tur regla y protocol.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Nos tin cu sigui aplica disciplina pa nos bringa e virus"

ORANJESTAD -- "Ban mantene nos mes na e reglanan pasobra nos ta stima nos mes, nos famia y Aruba." Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na ciere di e conferencia di prensa pa duna informacionnan tocante Covid-19 diabierna mainta, a haci un apelacion un biaha mas pa nos sigui cuida di e pandemia aki.

"Mi ta kere mi ta papia den nomber di tur esnan cu ta biba aki na Aruba. Nos tur ta cansa y fada caba di e Corona virus, pero e virus no a cansa di nos ainda. E virus a cambia y awor nos ta den un situacion cu na Aruba tambe a cambia. E variante Britanico tey y e malo ta cu e ta mas contagioso y mas mortal. Pero e bon ta cu nos sa con pa bringa e variante aki pasobra e mesun armanan cu nos ta uzando pa un aña caba, nos tin cu sigui aplica cu disciplina y nos lo bringa e variante aki.



E armanan ta laba man lo mas posibel, uza handsanitizer, tene distancia di otro hende, no yega cerca, tene bo tapaboca bisti na tur momento y si bo tin un sintoma, isola bo mes y tuma contact cu bo dokter inmediatamente pa bo por bay test. Tambe tin e posibilidad pa registra via e website na unda bo lo haña un codigo pa bo bay test.

Dus aworaki bo por registra mei anochi mes via e website y bo por bay test e siguiente dia mes. Esaki ta e armanan cu nos mester bay aplica pa bringa e variante Britanico.

Durante e conferencia di prensa nos a duna splicacion hopi amplio, cu data y cifras, dicon e medidanan no por wordo flexibilisa ainda. Mi sa cu esaki ta fastioso y decepcionante pa hopi hende y mi ta spera di por a convence boso cu e ta necesario ainda pa tin e medidanan aki in place pa asina por baha e cantidad di contagio. Mi ta spera cu nos por a logra convence bo di e seriedad di e situacion cu nos ta aden.

Mi kier finalisa pa pidi pasenshi, nos ta drentando un fin di siman y mi sa cu pasenshi ta un cos dificil pero mi ta pidi pasenshi un poco tempo mas. Si tur cos bay bon pa juni nos lo tin 85% di nos comundad vacuna. Ta poco siman mas falta. Tanto sacrificio cu nos a haci un aña largo, aworaki mi ta pidi un poco mas di pasenshi. Cosnan ta mehorando, nos ta wak e luz na final di e tunel. E vacunacionnan ta bayendo bon y ta bay amplia e capacidad na Sanicolas. Bo no mester ni pidi afspraak, bo por yega y registra pa vacuna di biaha.

Nos ta recuperando economicamente, nos a haña bon noticia di FITCH tambe cu a mehora nos rating di negativo pa stabiel. FITCH mes ta confirma cu e miranan pa futuro ta stabiel pa Aruba. No ta e pais di mas grandi of mas poderoso ta vence e coronavirus, ta e pais cu ta demostra mas disciplina. Ban demostra disciplina. Ban manetene nos mes na e reglanan pasobra nos ta stima nos mes, nos famia y Aruba", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

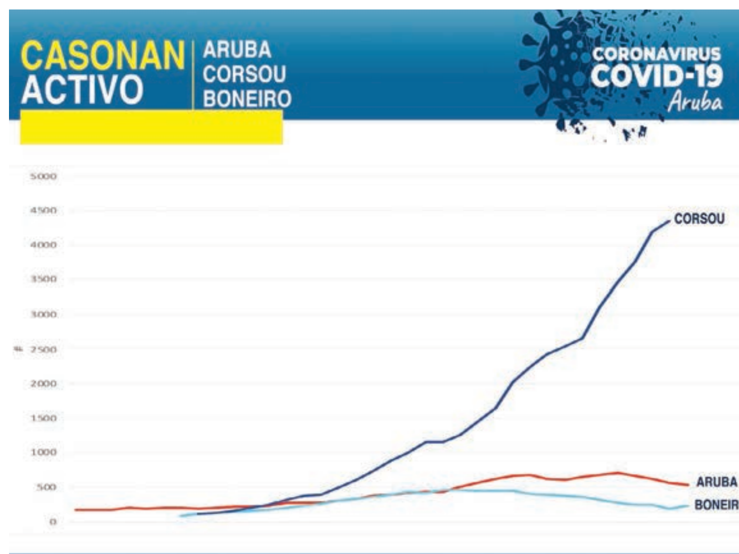
Pa evita plamamento di e virus di corona

Reglanan pa campaña electoral ta esencial

ORANJESTAD -- Durante conferencia di prensa pa duna ultimo informacionnan tocante Corona virus diabiera mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e topico di campaña electoral den cuadro di e crisis. Como lider di e crisis team, Prome Minister ta haci un apelacion na Partidonan politico, politiconan y pueblo di Aruba en general, pa hunto nos evita loke a pasa na Corsou. Reglanan pa Campaña electoral ta esencial pa evita plamamento di e virus.

"Na Corsou nos a mira cu nan a drenta temporada electoral sin tuma cuenta cu e medidanan di precaucion. Manera nos por mira riba e grafico inclui, Corsou a cuminsa na unda a nos tabata.

Na unda Aruba ta awor, Corsou tambe a cuminsa pero depsues el a sali for di man y aworaki nan ta riba 4 mil caso. Como Minister President y lider di crisis team, mi ta haci un apelacion na tur ciudadano di nos pais, especialmente nos politiconan, no ban benta afor loke e pueblo di Aruba a sacrifica pe un aña largo. Djies corda kico abo mes a sacrifica, cuanto dia bo no por a bishita bo mayornan, cuanto di nos a manda yiu studia na Hulanda y ora a cera frontera nos no tabata sa ki dia por waknan, cuanto bo a sacrifica cu bo no por a topa cu bo amigonan, bo no por a haci bo deporte. Nos tur a sacrifica hopi den e aña aki. No ban benta esey afor djies pasobra nos ta den campaña electoral".



Prome Minsiter a duna di conoce cu Korps chef hunto cu DVG a reuni cu e partidonan politico pa splica tambe e importancia pa atende na e reglanan.

"E reglanan a wordo comunica tambe. Toque de Queda ta keda na 10 pm, Orario di cierre na 9 pm, gebiedsverbod, kiermeen depsues di 7 pm bo no por ta riba parkiglot ta combersa of riba beach, samenscholings verbod ta keda na 2 perosona maximo. Bishitanan na cas no ta permiti solamente si ta famia pasobra nos kier pa famianan sigui bishita otro. Bishita di cuido ta continua y bishta di dokter ta wordo permiti.

Nos no lo pone cuerpo policial para dilanti cada cas pa wak si otro hende ta drenta pasobra nos no tin hopi polis pa haci esey, pero nos ta conta riba e responsabilidad civico di cada un", Prome Minister a indica.

A keda palabra entre DVG, Cuerpo policial y e partidonan politico, cu e partidonan politico lo tuma tempo pa wak ki tipo di actividad nan lo kier organisa y trece bek pa cuerpo policial evalua si ta algo cu por of no por. E reunion a bay bon y e mensahe a yega. Aruba ta den un momento hopi critic aworaki. Nos plan di vacunacion por pone cu pa Juni, Aruba ta vacuna. Nos no mester un spike aworakinan pa strobe cu e plan di vacunacion pa Juni aworaki.



Cu kier siña maneha un negoshi eficientemente

Curso pa tur empresario of futuro empresarionan

ORANJESTAD -- Awe Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara I" cual ta wordo organisa dor di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria.

Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan con pa maneha nan negoshi of negoshi pa otro persona den un forma mas eficiente y manera debe ser.

E curso ta consisti di e siguiente topico nan:

Corporate Social Responsibility (Business & Human Rights)

Business Continuity Plan, Marketin, Business Plan, Business Law, Small Business Administration & Finance.

Empresario Prepara lo cuminsa dia 12 april 2021 y ta consisti di 25 lesnan (dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di april).

E curso lo termina 12 juli 2021. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. E curso lo wordo duna riba e plataforma di ZOOM.

Curso "Empresario Prepara I" ta costa Afl. 375,-.

Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Pa e persona nan cu tin curso EP I caba y ta desea pa participa na e 2 topiconan nobo cual ta "Corporate Social Responsibility" y "Business Continuity Plan", por hasi esaki tambe na un prijs di 60,- pa tur 2 topico y lo ricibi un certificado si logra pasa e examen cu exito.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara I":

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer y di e plataforma ZOOM.
- Conocemento basico di papiamento, hulandes y ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por manda un email na L.croes@deaci.aw.

Tambe por like IDEA su Facebook pagina: Idea-Aruba.

Senador hulandes Peter Nicolaï:

‘Introdukshon di COHO tabata demostrashon di poder di Hulanda’

WILLEMSTAD.- Segun Peter Nicolaï, senador di parlamento ‘Eerste Kamer’ na Hulanda, introdukshon di COHO tabata ‘un demonstrashon di poder di Hulanda’.

Den Eerste Kamer djamars siman pasá, senadornan a reuní ku sekretario di estado di Relashonnan di Reino demisionario Raymond Knops. Diferente senador tabatin hopi krítika riba e manera ku Hulanda a introdusí e COHO; ku ta e Organo Karibense pa Reforma i Desaroyo. Manera ta konosí Kòrsou, Aruba i Sint Maarten despues di basta negosiashonnan a firma COHO.

Segun Knops esaki tabata un kondishon pa e paisnan por haña mas sosten finansiero. E paisnan a pidi Hulanda pa yudansa debí ku e efektonan grave di e pandemia di COVID19 riba e islanan.

Senador Peter Nicolaï a splika djamars ku e tabata hopi asombrá di e manera kon Knops a pone preshon riba Kòrsou, Aruba i Sint Maarten den aña 2020. Nicolaï a menshoná ku Hulanda a malusá su posishon i su poder. Tambe e senador a bisa ku e manera kon Hulanda a aktuá ta trata ku e pregunta kardinal di legalidat. Segun e senador, Knops a bisa e paisnan ku nan lo no haña yudansa si nan no bai di akuerdo ku e kondishonnan. Segun Nicolaï e manera di pone preshon no ta korekto. ‘Pasobra konsekuensia di esaki tabata ku e legisladónan di e paisnan mester kambia nan leinan.

Pero komo Hulanda nos no tin e derecho pa imponé nos deseo riba legislador di Kòrsou, Aruba i Sint Maarten?’ Segun Nicolaï



COHO ta kontra intenshon di Statüt. ‘Introdukshon di COHO no ta nada mas ku un ‘powerplay’’, el a bisa.

Esaki por tuma lugá entre paisnan. ‘Pero nos ta papia di kuater pais ku huntu ta forma un Reino.’ Nicolaï no a komprendé pa ki motibu sekretario di estado a mara kondishonnan na yudansa finansiero den kuadro di krísis di COVID-19.

Otro senado tambe tabatin krítika riba maneho di Knops, ta e Senador pa partido PvdA Jeroen Recourt a bisa ku e islanan ta sufri hopi dor di e konsekuensianan di pandemia di COVID-19. Pero maneho di gobièrnu-Rutte a oumentá e diferensianan entre Hulanda i e tres pais Karibense. No tin hopi atenshon mas pa similitut entre e kuater pais den Reino Hulandes. Recourt a bisa ku: ‘Tur kos ta indiká ku Hulanda a imponé tur su deseo riba e paisnan. Nan a fòrsá esaki komo kondishon.’

Maltrato ku detenshon

WILLEMSTAD—Djasabra, alrededor di 01.27’or, sentral di polis a risibí informashon di un bringamentu ku tabatin entre di dos dama na un adrès den Kaya Elegansia.

E unidat ku a yega na e sitio a topa un dama tur na sanger i ku algun kap na su kurpa. For di investigashon preliminar a sali na klá ku e víktima tabatin un pleitamentu ku un otro dama i e último aki lo a maltratá e víktima ku un chapi. A pidi presensia di ambulans pa transportá e víktima pa sala di emergensia di C.M.C. pa risibí tratamentu médiko.

Na e sitio, alrededor di 02.13’or, polis a detené e agresor, e dama sospechoso L.V.M.G. di 42 aña di edat nase na Kòrsou pa maltrato ku arma. A present’é dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Areglo Kickstart ya a duna 125 mil na supsidio

WILLEMSTAD.- For di su lansamentu dia 22 di febrüari último e areglo Kickstart di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean a duna 125 mil florin na supsidio. Te ainda nan a trata 15 petishon ku a drenta i ta sigui atendé petishonnan. Ta trata aki di un areglo temporal i p’esei ta hasi yamada ainda riba artistanan di podio pa nan no warda muchu i hasi nan petishon na e areglo Kickstart.

Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean huntu ku Kickstart Cultuurfonds Ulanda ta lansa areglo Kickstart. E dos fondonan menshoná ta uni forsa pa yuda e sektor di arte di podio/esenario di e islanan di Karibe Ulandes pa nan adaptá na e sirkunstansianan ku ta kambiando debí na medidanan ku Coronavirus a trese kuné. Huntu por disponé di 500 mil florin pa e metanan di areglo Kickstart, adishonal na e maneho di supsidio eksistente di PBCCG.

E areglo ta proporshoná temporalmente apoyo finansiero adishonal na e sektor di arte di podio pa yuda nan na momentu di e Coronavirus, pa por organisá aktuashon i eksposishonnan, teniendo kuenta ku e medidanan i pa nan por risibí na públiko di forma sigur. Bou di e areglo aki, e gruponan por pidi un supsidio pa nan artíkulonan ku ta desviá di e kriterionan normal.

Nan por pidi un máksimo di 25 mil florin pa un défisit ku por proba komo konsekuensia di e Corona i e gastunan úniko di kompará òf ahuste.

E areglo aki ta aplikabel na produktornan, fundashonnan i establesimentunan manera teater i salanan i museo ku ta realisá produkshonnan pa públiko, por ehèmpel representashon di dansa i teatro, representashon musikal, konsierto, eksposishon.

Por manda petishonnan atraves di e portal digital di PBCCG. E petishonnan ta keda prosesá mensualmente den reunionnan programá.

E fecha ku e programa ta sera ta 1e di sèptèmber 2021. E último petishon por keda hasí te dia 31 di ougùstùs 2021.

KON PA MI ENFRENTÁ KRÍSIS

Skritura: Gálatas 3:1-3

“O galationan bobo! Ta ken a bruha boso kabes pa boso no obedesé e bèrdat,…?” v.1

Nos mundu ta den krísis. Ekonomistanan, polítikonan i sosiólogonan niun no ta optimista tokante di e futuro. Algun inkluso ta apuntá na un empeoramentu trágiko di e situashon mundial, ku por resultá den un katástrofe. Ta un mundu den krisis, no solamente pa e problemanan di kontaminashon, falta de alimento, wèlganan, inhustisia sosial, pérdida di derechonan humano, miedu pa un guera nuklear, e pandemia, sino mayormente pa e krísisnan grandi interno ku ta afektá nos bidanan direktamente. Krísis familiar i inmoralidat ta afektá hòmbernan i muhénan, grandi i chikitu. E krísis aktual akí ta alertá nos, pero echo ta ku semper tabatin épokanan di krísis i katástrofenan natural, i e kreyente semper a enfrentá tur e atversidatnan akí ku ‘konfiansa firme den Señor’. Laga nos rekòrdá e sekura den e tempu di Hose i rekòrdá kon Rut i Noemi a bira biuda. I no lubidá e eksperensia troumátiko di Job. E hòmber akí, Job, tabata un hòmber riku na material i hustu dilanti di Dios; un dia diabel a presentá dilanti Dios i a pidi Dios su permit pa mishi ku tur Job su poseshonnan. E mesun dia ei, Job a pèrdè su kriánan, su karnénan a muri, nan a hòrta su kamelnan, i un bientu fuerte a basha e kas abou kaminda su 10 yunan tabata i tur a pèrdè nan bida al instante. I kon Job a reakshoná dilanti di tur e gran prueba akí? Esaki ta su palabranan sorprendente: “Sunú mi a Sali for di barika di mi mama , i sunú lo mi bolbe einan. Señor a duna i Señor i Señor a kita, Bendishoná sea e nòmber di Señor.” Job 1:21

Carlos J. Cárdenas, Colombia

Mundu ta den krísis, pero ami a disidí pa no partisipá ku e mundu!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Rekordando 45 aña Extra

Segundo mitar di dékada setenta i promé dékada di ochenta tabatin hopi atenshon di parti gobièrnu di Boneiru pa krio di bestia. Julio (Djul) Angela di UPB tabata diputado enkargá ku LVV. Komo hefe di LVV tabatin Michael Fowler, miéntras ku tabatin asistensia tambe di Stoffel, un eksperto hulandes ku a bini e isla aki den kuadro di asistensia tékniko na Boneiru riba tereno di agrikultura i krio di bestia.

Den mesun tempu ei Boneiru tabata haña asistensia tambe riba tereno di peska. Asistensia tékniko no solamente di Hulanda, sino tambe di UNDP - United National Development Program. Por ehèmpel di un tal Galene.

***.

Den un entrevista na e emisora Voz di Bonaire Fowler a elaborá riba vários tópiko relashoná ku agrikultura, hortikultura i krio di bestia.

Extra a publiká e entrevista aki. Fowler a papia di un proyekto jojoba òf yoyoba: "Yoyoba ta un tipo di mata ku nan ta kultivá den desiertonan di Estádos Unídos i Mexico. E ta desaroyá hopi bon awor. E fruta di e mata aki ta produsí un sorto di zeta ku nan ta usa den proseso di industrianan farmakéutiko. Ta yama e mata aki 'mata di futuro'. Aktualmente nos na LVV ta intentando pa kultivá e mata aki. Si e intentonan aki logra nos lo bai introdusí e mata aki serka agrkultornan lokal." (Extra 7 di òktober 1978)

***

Den Extra di 11 di òktober 1978 notisianan di polis: "Dia 2 di òktober tabatin un dalmentu di outo entre e outonan numerá 1242-B i 1297-B dilanti showroom di Bonaire Trading. Dilanti misa di Playa tabatin un aksidente entre 1781-B ku a sali for di 'parkeerplaats' subi kaminda ora ku 243-V tabata pasando. Polis a hiba e outo 243-B warda pa hasi un 'verkeerstechnisch onderzoek. Riba Noord Nikibokoweg e outo 722-B a lora un bògt muchu grandi i dal den 327-V. E shofùr di outo 722-B a haña 'kapwond' na su kara, doló na su pia i e mester a keda hòspital riba òrdu di dòkter Vloemans."

***

Un nota interesante ta e echo ku polis tabata duna number di e vehíkulonan embolbí den aksidente. E numbernan aki tabata importante pa kumpradónan di loteria. Nan tabata kere ku e numbernan aki tabata sali den loterianan di Caracas i Tachira, riba kua loteria hendenan lokal tabata kumpra number, ku den e tempu ei no tabata legal, pero sí tolerá pa outoridat.

***

Extra di mesun 11 di òktober: "Dia 8 di òktober último a yama polis na Hotel Bonaire, kainda tabatin un kaso di di ladronisia den kuarto 227 durante e anochi anterior. Ladronnan a bai ku mei dozein di t-shirt di Kiwanis, un bòter di wiski, un bòter di cherry i un tas di hende muhé. Mésun dia ei tabatin un ladronisia mas na Hotel Bonaire i unu na e skol MAVO."

***

Mesun korant: "A pidi asistensia di polis pa un hòmber ku tabata drumí abou banda di A-Mini Snèk. E hòmber tabata grita di koló. Ora ku polis a yega a resultá ku tabata un hòmber stòm burachi. Despues di a dal beter e tèrsio a yega kas i dal su tata. E tata no a aseptá esaki i a duna su yu un aire di sota, motibu pa kua e tabata yora."

***

Regata tabata yegando i Extra a informá: "E boto piskadó di Kòrsou Nimitz ku number di registro NC 1438 bou di mando di kapitan Johan Soliana tambe lo tuma parti na Regata e aña aki. Ta e promé bes ku un boto di piskadó di Kòrsou lo partisipá den Regata di Boneiru, kompetiendo den Regata 1978. Silvio Domacassé ta koordiná e klase aki di boto."

***

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 12 aprel 2021

12:00 Herensia: Marcelo Gomez
13:00 Aki Boneiru Spesial: Boi Martinus
14:00 Herensia: Tica Giel i Wim Muller
15:00 BAPA: Juamar 'ManJam' Nicolaas
16:00 Herensia: Nerio Mercelina i Leticia Mercelina-Thielman
17:00 Aki Boneiru: Hans Faassen - 10 aña Classical Music Board
18:00 Herensia: Willy Djaoen i Milca Martijn
19:30 Puerto Latino: Luis Zárraga
20:00 Herensia: Purcy Sweetnam i Don Stewart
21:00 Aki Boneiru: Windsock
22:30 Programa Spesial: Nos Zjilea
23:00 Herensia: Egilio St. Jago

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 12 aprel 2021



Ta okashonalmente nublá i awe lo keda predominantemente seku, mañan chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Di dos Djadumingu di Pasku di Resurekshon, Fiesta di Dios su Mizerikòrdia

Promé Lektura ***: Echonan 5, 12-16***
Salmo ***: Salmo 118, 2. 4, 13-14. 22. 24***
Di dos Lektura ***: 1Pedro1, 3-9***
Evangelio *: Huan 20, 19-31*

E buki di Hechonan di Apòstelnan tabata un regalo Ku Spiritu Santu a duna nos pa medio di Lukas. E evangelista aki tabata ke kompletá su obra ku e buki nobo aki, pa medio di kua nos a sa kon e komunidat primitivo di Herusalèm a bai kresiendo i asta ekstendé su mes pa hopi otro pueblo ku no tabata hudiu.



Naturalmente e komunidat primitivo tabata formá eksklusivamente pa israelitanan kombertí na e fe nobo. Lo a tarda algun aña pa kuminsá ku e trabou misionero entre e paganonan, e prosménan di kua tabata e samaritanonan, mará na e promé persekushon sufrí pa e siguidónan di Hesus den Herusalèm.

E komunidat primitivo aki, maske nos no konosé t'e den detaye,di manera nesesario mester a supdividí su mes, komo ku ta bisa nos ku riba dia di Pentekòster a alkansá tres mil, i e kantidat aki a sigui krese.

Lugánan di reunion lo tabata e kasnan mas apropiá di esnan envolví, maske nan no a stòp di asistí na snoa i na Tèmpel. No a eksistí un kiebro inmediato, pues tur a rekonosé ku loke nan a kere anteriormente tabata base di e fe den Hesukristu. E tabata e Mesias anunsiá pa e profetanan i sperá pa e pueblo di Israel.

Si despues a surgi kiebro tabata pa e ningamentu di e dirigentenan i di hopi hudiu pa aseptá a Hesus, loke a duna komo resultado persekushon i morto di e promé mártirnan, manera Esteban i Hakobo.

A yega momento ku kristiannan a ser ekspulsá di e snoanan i tabata tene nan propio reunionnan, maske nan tabata hasi uso di e bukinan di Tèstamènt Bieu ku lo a sigui siendo reverensiá komo Palabra di Dios t'e ku dia djawe.

Algu ku ta resaltá den e lektura aki ta ku kombershon den forma nesesario mester hiba, na amor entre rumannan, transformá den obra di mizerikòrdia i kompashon.

Asina riku i pobernan a kombibí, i un i otronan tabata aportá lo mihó di nan mes, kreando un berdadero komunidat den kua tur hende tabata disfrutá i ningun hende tabatin nesesidat di loke ta mas esensial.

E ideal aki, naturalmente, ta sigui siendo realidat entre nos. Maske añanan a pasa i situashon den kua awe ta bibando ta diferente di e esun di kuminsamentu , no ta laga di ta realidat ku den un berdadero komunidat kristian mester eksistí e mesun deseo aki di konfraternidat i yudansa mutuo.

Si esaki no ta presente , e komunidat aki lo transformá den un klup di amigu o un entidat sosial sin kompromiso ekstremo, pero e lo no ta un komunidat kristian outéntiko.

Fe ku mester karakterisá disipelnan di Hesus tin, den forma nesesario ta hiba nan na amor. Nos sa, i asina San Pablo ta enfatisá esaki (1a Korintionan 13,13), ku e tres virtutnan distintivo di kristiannan ta fe, speransa i karidat, e último aki pa ser komprendé komo e amor na tur prueba. Karidat ta esun mas importante di tur, pasobra s e lo ta e úniko ku lo keda pa hinter eternidat. Esaki no ta nifiká ku fe no ta importante, pues sin esaki amor lo no tin su fundeshi. Asina ta laga nos mira e evangelio di awe, den kua ta konta nos di e promé dos aparishonnan di Hesus na su apòstelnan despues di su resurekshon.

Algu ku ta yama atenshon ta ku e evangelista Huan ta enfatisá ku e promé tabata "riba e atardi di e promé dia di siman" i e di dos "ocho dia despues", kier men, tambe un promé dia di siman. Esaki tabata un di e basenan pa konsiderá ku e dia aki lo kombertí den "djadumingu" òf "dia di Señor".

Den e promé aparishon Hesus ta konsedé na tur e apòstelnan, ku tabata reuní kisas den e mesun lugá kaminda a selebrá e Último Sena, ku eksepshon di Tomás, e poder di pordoná piká. Si promé a duna e poder aki na Pedro, awor E ta ekstendé esaki na e otronan, i klaro ku tambe na nan susesornan.

Nos lo por a bisa ku na e momento ei Hesus a instituí e sakramentu di Rekonsiliashon o Penitensia, e instrumento maravioso di su mizerikòrdia p'asina ku nos risibí pordon di nos pikánan.

Den e di dos aparishon, Tomás ya presente, Hesus a enfatisá e nesesidat di fe. E apòstel ei a ninga di kere den resurekshon, eksigiendo, manera hopi awe, esta di ... mira pa kere.

Pero ora Hesus a invit'é pa mishi kuné i konstatá , e inkredulidat a disparsé i ta kambia den un konfeshon di fe den dibinidat di Kristu: "Mi Señor i mi Dios".

Aki Hesus ta probechá pa deklará ku felis ta esnan ku ta kere,sin mira MI. Esaki ta un tema ku Pedro ta toka den su promé karta, di kua awe nos a skucha algun párafo. El a bisa nos tur ku nos fe mester ser pone na prueba ku sufrimentu i diferente difikultat ku ta nifiká ser kristian, manera ta pone oro na prueba poniendo esaki den kandela, p'asina nos por gosa den e gloria ku Kristu, "ounke nunka boso a mir'é; ma pasobra boso ta kere den djE,, i esaki ta yena boso kurason ku un goso asina grandi i glorioso ku palabra no por ekspresá; i boso ta logra e meta di boso fe, esta salbashon di almanan".

E fe aki ku ningun hende ta mira ta loke ta pidi di nos. Un konfiansa apsoluto den e promesanan ku Hesus a duna nos, poniendo den práktika su siñansanan, t'e ora ku yega e dia den kua nos ta alkansá e gloria den siglo i siglonan kuné i pa E.

Esun mas fuerte

Un dia, piedra a bisa: Mi ta mas fuerte! Skuchando esaki, heru a bisa: Mi ta mas fuerte ku abo. Bo ke mira?

Nan dos a lucha te ora ku piedra a kambia den pòlvo.

-Bo ta mira ku ami ta mas fuerte, heru a bisa?

Skuchando esaki, kandela a bisa: Bo ta robes, ami ta fuerte ku abo. Bo ke mira?

Heru i kandela a bringa ku otro te ora ku heru a dirti. Kandela a bisa ku orguyo, ami ta esun mas fuerte.

Pero awa a skuch'é i a bisa: Ami ta mas fuerte ku abo. Bo ke mira?

Nan dos a lucha te ora ku kandela a paga. I awa a bisa: Ami si ta esun fuerte.

Skuchando esaki, nubia bisa: Ami ta mas fuerte ku abo. Bo ke mira?

I nan a bringa te ora ku nubia a laga e awa evaporá. Nubia a bisa: Ami ta esun mas fuerte.

Pero bientu ku a mira nan ta bringa i a skucha komentario di nubia a bisa: Ami ta mas fuerte ku abo. Bo ke mira?

E ora ei nan dos a bringa te ora ku bientu a supla i nubia a kaba na nada. E ora ei bientu a bisa: Ami ta esun fuerte.

Pero e serunan a bis'é: Nos ta mas fuerte ku abo. Bo ke mira?

Nan a bringa te ora ku bientu a keda atrapá entre e serunan i esakinan a bisa: Nos ta fuerte.

Den e momento ei a aparesé un hende i a bisa: Ami ta mas fuerte ku boso. Boso ke mira?E ora ei e hende, hasiendo uso di su inteligensia, a bora e serunan i a liberá bientu, kabando asina ku poder di e serunan.

Satisfecho e hende a bisa: Ami ta e kriatura mas fuerte ku ta eksistí.

Pero nèt den e momento ei morto a bin i e hende ku a kere di ta inteligente i lo sufisientemente fuerte, ku apénas un gòlpi, a disparsé.

Morto ainda tabata di fiesta pa su hazaña, ora, diripiente, a aparesé otro hende den e esena. Morto tambe a kaba kuné, pero riba e di tres dia, el a resusitá, vensiendo morto di e manera aki.

E Hende ei ta HESUS, e Yu di Dios.

Si bo konosé un persona ku ta mas poderoso kunÉ, kita e mensahe aki di bo mente, pero si no, sòru pa komuniká esaki na e personanan ku abo konosé.

Hesus ta bisa bo:

"Ami ta esun ku ta duna bida i Esun ku ta laga mortonan bolbe biba. Esun ta pone su konfiansa den mi, maske e muri, lo biba. Esnan ku ainda ta biba i ta konfia den mi, nunka lo muri pa semper Abo por kere esaki?" Huan 11, 25-26



Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Sherman Gibbs

“Traha mainta, kome atardi”

No tin niun duda ku Sherman Gibbs a kapta hopi atenshon durante su bida. Djarason 24 di desèmber 2014, bispu di Pasku, a haña su kurpa sin bida na Subí Blanku, na e kas kaminda el a pasa mayoria di su añanan na Boneiru. Pasobra Gibbs tabata un yu di Kòrsou ku a bini Boneiru, a gusta i skohe tambe pa muri riba e isla aki. El a alkansá 77 aña di edat. Ta un hende ‘inlubidabel’ pa mi.

William Herman Gibbs a nase na Kòrsou den Saturnusstraat dia 23 di mei 1937. Pero el a biba na diferente otro parti di Kòrsou, manera el a konta algun aña promé ku su morto den e programa Herensia, filmá pa Ivan Wilson. El a biba na Roi Santu, na Montaña, na Ser'i Fortuna i algun otro kaminda mas. Masoménos na 1969 el a establesé definitivamente na Boneiru. Kees Visser a tres'é Boneiru. Den e tempu ei Gibbs tabata piska huntu ku Manuel Ferreira, konosí komo Manué Portugues. Kees Visser tabatin un boto di piskadó.

Shofùr di trùk

Gibbs a konta: "Juancho Obersi tabatin mester di hende pa kore dòmtrùk i trèker i a buska mi pa traha p'e. Na promé instante mi no kier a bin Boneiru, komo ku mi amigu i konosínan tabata bisa ku Boneiru ta un lugá ketu i ku seis'or di atardi tur hende tabata drenta kamber pa bai drumi. Pero mi a bini i Juancho Obersi a regla pa mi a pasa eksámen pa kore trùk grandi. Na Kòrsou mi tabata kore trùk kaba, pero mi no tabatin reibeweis."

Despues Sherman Gibbs a kuminsá traha komo mekániko na Boneiru. El a siña esaki serka su tata, ku tabatin un garashi na Kòrsou. E lugá na unda Sherman Gibbs tabata drecha outo tabata pegá ku Liberty Bar, riba tereno di Buchi de Jongh. Despues di un keskes ku Buchi, tambe e echo ku Mayer (doño di garashi) tabata nenga bende piesa kuné, komo ku e tabata kita klienten di e garashi di Mayer, el a disgustá i stòp di traha komo mekániko.

"Mi a bai bèk Kòrsou, na unda m'a bai traha den Isla komo shofùr di trèker i operadó di kran pa un kontratista. Un dia Djuni Obersi, yu di Juancho, a pidi mi pa traha p'e komo shofùr di trèker i trùk. Asina mi a regresá Boneiru i keda pa semper. E tempu ei tabatin hopi trabou, debí na e fábrika di aros ku tabatin. Na momentu ku e fábrika a sera mi a traha riba trùknan di El Tigre", Sherman Gibbs a bisa den e programa Herensia.

Mi deseo

Durante tur e añanan ku el a biba na Boneiru Sherman Gibbs a yega di operá tambe un trùk di kuminda, stashoná pabou di e kompleho di Toko Altagracia di Mauricio Marchena, skina Kaya Korona-Kaya Papa Cornes. Tabatin tambe un bar den e kompleho aki, Charly's Bar, despues Bar Abou. Su 'trùk di pan' (Mi Deseo) tabata un vehíkulo sin motor ku el a kumpra serka Juancho Obersi pa 50 florin. El a hinka un motor den e vehíkulo i tur atardi lat e tabata bai na su sitio di kustumber.

Gibbs: "Mi a traha bon plaka ku e trùk aki. Pero tabata un trabou hopi duru i na sierto momentu mi no por a wanta e peso aki mas. No lubidá ku e trùk di pan aki tabata habri pa 7'or di anochi i tabata sera tin biaha te 10'or e siguiente mainta. Ta masha hopi soño mi tabata pèrdè. Mi a stòp ku e trùk."

Despues ku el a stòp di traha, Sherman Gibbs a keda biba na su kas situá na Subí Blanku. Gezaghebber Raymundo Saleh a sòru pa el a haña e tereno aki. Gibbs tabata gusta Subí Blanku. El a kombertí su kas den un atrakshon turístiko, ku yen di artefakto interesante.

Pafó na e kurá el a pone plachinan riba kua Calixto Coffie a pinta banderanan di hopi nashon. E banderanan ménos kompliká Sherman Gibbs mes a pinta.

Atrakshon

Hopi turista, pasando banda di e kunuku aki, tabata para pa saka foto. E banderanan aki a hala atenshon tambe di periodistanan djafó ku a bishitá Boneiru. Sherman Gibbs por a mustra hopi foto saká huntu ku turista, tambe korant i revistanan den kua el a yega di aparesé. Hopi pòstkart tambe ku nan tabata manda despues p'e. El a pasa na stashonnan di televishon rònt mundu. Asta den e programa 'Man bijt hond' Sherman Gibbs a aparesé.Un reakshon saká for di Internèt: "Stop at the home of Sherman Gibbs, on Kaminda Tras di Montaña. Sherman combines plastic bottles, boat motors, buoys, car seats, and just about everything to create an outsider-art fantasyland." Hopi bia ta referí na e kas di Sherman Gibbs komo e 'Junkyard Museum Bonaire'. Un relato na hulandes: "Als je met de auto richting Rincon rijdt, passeer je het domein van Sherman Gibbs, een niet te missen object duidelijk aangegeven door de talrijke golfplaten voorzien van bijna alle vlaggen van de wereld. Beslist stoppen en even kijken. Sherman is een uiterst vriendelijk persoon een soort kunstenaar, verzamelaar, een stiefbeen maar dan zonder zoon, wat je daar allemaal ziet...."



Sherman Gibbs na su trùk di pan. Su lema tabata: “Traha mainta, kome atardi.”




Happy Birthday!

awe 12 aprel pa nos prinsipé mayó



Franklin D.C. Antoin

Masha pabien di bo yu stimá Maynard, bo kasá, mama, tata, rumannan, Emma i tur bo amigu(a)nan. Nos ta deseá bo hopi aña mas yen di bendishon, pas i felisidat.

Di parti di BONERIANO/Extra-Boneiru makutu yen i forsa pa sigui dilanti Kinkin.

Sifra di bakunashon COVID-19



Kantidat di hende ku a pasa angua **un** biaha:	5907
Kantidat di hende ku a pasa angua **dos** biaha:	2222
Kantidat di hende ku a registrá:	9989

Te ku: 9-04-2021



#BANBAKUNÁ
Registrá awor!
www.bonairecrisis.com
0800 0900 (grátis)



